



L 60660 FL

NL Gebruiksaanwijzing
FR Notice d'utilisation

2
33



 **AEG**
perfekt in form und funktion

INHOUD

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE	3
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	4
3. TECHNISCHE INFORMATIE	6
4. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT	6
5. BEDIENINGSPANEEL	7
6. PROGRAMMA'S	10
7. VERBRUIKSWAARDEN	13
8. VOOR HET EERSTE GEBRUIK	14
9. BEDIENING VAN HET APPARAAT	14
10. AANWIJZINGEN EN TIPS	18
11. ONDERHOUD EN REINIGING	19
12. PROBLEEMOPLOSSING	24
13. MONTAGE	26

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken – functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

Ga naar onze website voor:



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:
www.aeg.com



Registreer uw product voor een betere service:
www.aeg.com/productregistration



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:
www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.

Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt.

De informatie staat op het typeplaatje: model, productnummer, serienummer.



Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel en schade veroorzaakt door een foutieve installatie. Bewaar de instructies van het apparaat voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen



WAARSCHUWING!

Gevaar voor verstikking, letsel of permanente invaliditeit.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de eventuele gevaren begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Houd alle reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.
- Als het apparaat is uitgerust met een kinderbeveiliging, raden wij aan dit te activeren.
- Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

1.2 Algemene veiligheid

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.

- De specificatie van het apparaat mag niet worden veranderd.
- Respecteer het maximale laadvermogen van 6 kg (raadpleeg hoofdstuk "Programmaschema").
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet de fabrikant of diens technische dienst of een gekwalificeerd persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties te voorkomen.
- De waterdruk (minimaal en maximaal) moet liggen tussen 0,5 bar (0,05 MPa) en 8 bar (0,8 MPa)
- De ventilatie-openingen in de onderkant (indien van toepassing) mogen niet worden afgedekt door tapijt
- Het apparaat moet met de nieuwe slangset worden aangesloten op een kraan. Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.

2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

2.1 Montage

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Bewaar de transportbouten. Als u het apparaat gaat verplaatsen, moet de trommel worden geblokkeerd.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik of installeer het apparaat niet als de temperatuur lager is dan 0 °C of als het is blootgesteld aan het weer.
- Volg de installatie-instructies op die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar de deur niet helemaal open kan.
- Wees voorzichtig met het verplaatsen van het apparaat, het is zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.

- Pas de stelvoeten aan om de nodige ruimte tussen het apparaat en de vloerbedekking te creëren.

Aansluiting op het elektriciteitsnet



WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Dit apparaat moet worden geaard.
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Zo niet, neem dan contact op met een elektromonteur.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd, schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengsnoeren.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan MOET dit gebeuren door onze Klantenservice.

- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan het aansluitnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.
- Raak de stroomkabel of stekker niet aan met natte handen.
- Dit apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen.

Aansluiting aan de waterleiding

- Zorg dat u de waterslangen niet beschadigt.
- Het apparaat moet met de nieuwe slangset worden aangesloten op een kraan. Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Laat het water stromen tot het schoon is voordat u het apparaat aansluit op nieuwe leidingen of leidingen die lang niet zijn gebruikt.
- Zorg dat er geen lekkages zijn als u het apparaat de eerste keer gebruikt.

2.2 Gebruik van het apparaat



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden en schade aan het apparaat.

- Gebruik dit apparaat in een huishoudelijke omgeving.
- De specificatie van het apparaat mag niet worden veranderd.
- Volg de veiligheidsinstructies op de verpakking van het vaatwasmiddel op.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die vochtig zijn door ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Raak het glas van de deur niet aan als een programma in werking is. Het glas kan heet worden.
- Zorg dat u alle metalen onderdelen uit het wasgoed verwijdert.

- Plaats geen bak om mogelijke waterlekkage op te vangen onder het apparaat. Neem contact op met de servicedienst om te raadplegen welke accessoires gebruikt mogen worden.

2.3 Onderhoud en reiniging



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- Gebruik geen waterstralen of stoom om het apparaat te reinigen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuur-sponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.

2.4 Verwijdering



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Snijd het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
- Verwijder de deurgreep om te voorkomen dat kinderen en huisdieren opgesloten raken in het apparaat.

2.5 Servicedienst

- Contact opnemen met de klantenservice voor reparatie van het apparaat. Wij raden uitsluitend het gebruik van originele onderdelen aan.
- Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende informatie heeft van het typeplaatje.

Model:

Productnummer:

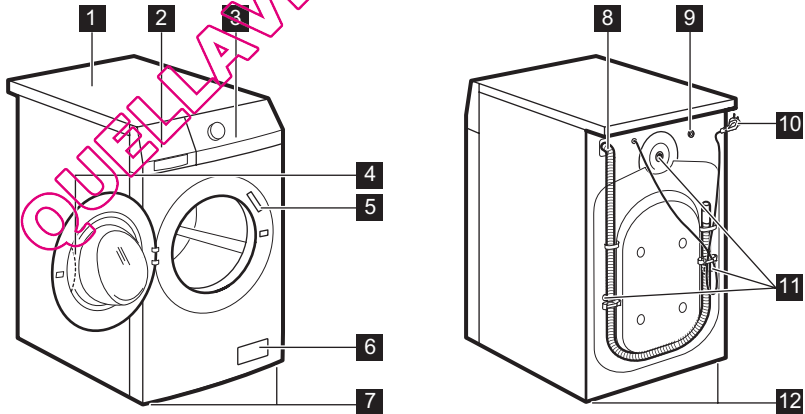
Serienummer:

3. TECHNISCHE INFORMATIE

Afmetingen	Breedte / hoogte / diepte	600 / 850 / 522 mm
	Totale diepte	540 mm
Aansluiting aan het elektriciteitsnet:	Voltage	230 V
	Totale stroom	2200 W
	Zekering	10A
	Frequentie	50 Hz
De beschermkap biedt bescherming tegen vaste stoffen en vochtigheid, behalve op de plaatsen waar de lage spanningsapparatuur geen bescherming heeft tegen vocht		IPX4
Waterdruk	Minimaal	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximaal	8 bar (0,8 MPa)
Watertoevoer ¹⁾		Koud water
Maximale belading	Katoen	6 kg
Centrifugeersnelheid	Maximaal	1600 toeren per minuut

¹⁾ Sluit de slang aan op een kraan met 3/4"-schroefdraad.

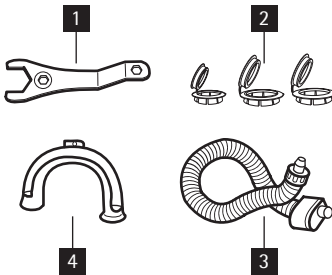
4. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



- 1** Bovenblad
- 2** Afwasmiddeldoseerbakje
- 3** Bedieningspaneel
- 4** Handgreep
- 5** Typeplaatje
- 6** Afvoer pomp

- 7** Stelvoetjes
- 8** Afvoerslang
- 9** Watertoevoer klep
- 10** Hoofdkabel
- 11** Transportbouten
- 12** Stelvoetjes

4.1 Accessoires



1 Moersleutel

Om de transportbouten te verwijderen.

2 Plastic dopjes

Voor het afdichten van de gaten aan de achterzijde van het apparaat nadat u de transportbouten hebt verwijderd.

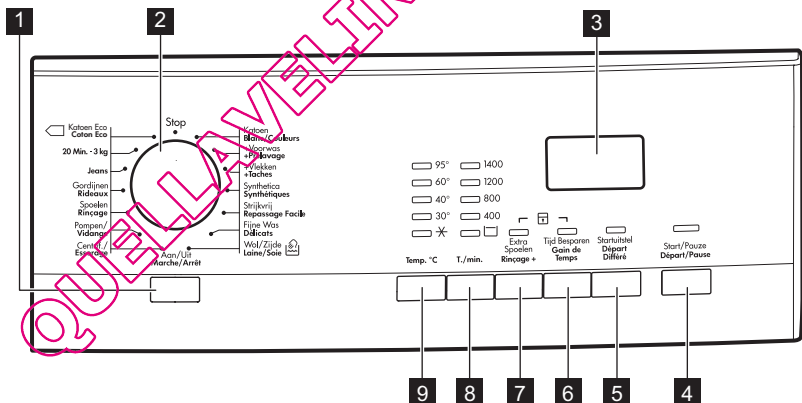
3 Toevoerslang met geïntegreerd beschermingssysteem tegen wateroverlast

Om mogelijke wateroverlast te voorkomen.

4 Plastic slanggaleider

Om een afvoerslang op de rand van een grootsteen te bevestigen.

5. BEDIENINGSPANEEL



1 Aan/Uit-toets (Aan/Uit — Marche Arrêt)

2 Programmaknop

3 Display-

4 Toets Start/Pauze (Start/Pauze — Départ/Pause)

5 Startuitstel — Départ Différé-toets

6 Tijd Besparen — Gain de Temps-toets

7 Extra Spoelen — Rinçage + -toets

8 Toets Centrifugeren (T./min.)

9 Temperatuurtoets (Temp. °C)

5.1 Aan/uit-toets 1

Druk op deze toets om het apparaat in of uit te schakelen. Er klinkt een geluid als het apparaat wordt ingeschakeld. De AUTO Stand-by functie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen als:

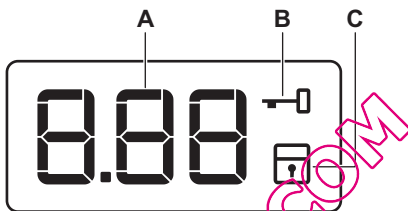
- Er een programma is geselecteerd, maar na 5 minuten van de instelling nog niet op de toets is gedrukt. **4** .
 - Alle instellingen worden geannuleerd
 - Druk op de knop **1** om het apparaat weer in te schakelen.
 - Stel het wasprogramma en alle mogelijke opties

- 5 minuten na afloop van het wasprogramma. Raadpleeg 'Aan het einde van het programma'.



5.2 Programmaschakelaar **2**

Draai deze knop om een programma in te stellen.

5.3 Display **3**



Op het display verschijnt:

A	<ul style="list-style-type: none"> • De programmatijd Als het programma start, vermindert de tijd in stappen van 1 minuut. • De uitgestelde start Als u op de toets start/uitstel drukt, toont de display de uitgestelde starttijd. • Alarmcodes Als er een storing in het apparaat optreedt, worden er alarmcodes op de display weergegeven. Raadpleeg het hoofdstuk 'Probleemoplossing'. • Err Het display toont dit bericht enkele seconden als: <ul style="list-style-type: none"> – U een functie instelt die niet van toepassing is voor het programma. – U het programma wijzigt als het in werking is. Het lampje van de toets Start/Pauze 4 knippert. •  Als het wasprogramma is voltooid.
B	 <p>Deurvergrendeling U kunt de deur van het apparaat niet openen als het symbool brandt. U kunt de deur van het apparaat openen als het symbool uit gaat.</p> <p>Het symbool blijft aan, maar het programma is voltooid:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Er staat water in de trommel. • De functie 'Spoelstop' is aan.

C



Het symbool Kinderslot
Het symbool gaat aan als u deze functie inschakelt.

5.4 Toets Start/Pauze 4

Druk op toets 4 om het programma te starten of te onderbreken.

5.5 Toets startuitstel 5

Druk op toets 5 om de start van een programma vanaf 30 minuten tot 20 uur uit te stellen.

5.6 Toets tijdbesparing 6

Druk op de toets 6 om de programma-tijd te verminderen.

- Druk een keer om een verkort programma in te stellen voor wasgoed met dagelijks vuil.
- Druk twee keer voor het instellen van een extra snel programma voor wasgoed dat bijna niet vuil is.



Sommige programma's accepteren uitsluitend een van de twee functies.

5.7 Toets extra spoelen 7

Druk op toets 7 om spoelfases toe te voegen aan het programma. Gebruik deze functie voor personen die allergisch zijn voor wasmiddelen en in gebieden waar het water erg zacht is.

5.8 Toets Centrifugeren 8

Druk op deze toets om:

- De maximale snelheid van de centrifugefase van het programma te verlagen.
- Schakel de functie 'Spoelstop' in. Stel deze functie in om kreukvorming in stoffen te voorkomen. Het apparaat pompt geen water af als het programma is voltooid.



De functie 'Spoelstop' is aan.

5.9 Temperatuurtoets 9

Druk op knop 9 om de standaard temperatuur te wijzigen.



= koud water

5.10 Geluidssignalenfunctie

U hoort geluidssignalen als:

- U het apparaat inschakelt.
- U het apparaat uitschakelt.
- U op een toets drukt.
- Het programma is voltooid.
- Het apparaat ondervindt een storing. Voor het uitschakelen/inschakelen van de geluidssignalen, drukt u tegelijkertijd op toets 8 en toets 9 gedurende 6 seconden.



Als u de geluidssignalen uitschakelt, blijven ze alleen werken als u op de toetsen drukt en er een storing optreedt.

5.11 Functie kinderslot

Deze functie voorkomt dat kinderen spelen met het bedieningspaneel.

- Druk om de functie te activeren, tegelijkertijd op toets 6 en toets 7 totdat de display het symbool 1 toont.
- Druk om de functie te deactiveren, tegelijkertijd op toets 6 en toets 7 totdat het symbool 1 uitgaat.

U kunt de volgende functie activeren:

- Voordat u drukt op de toets Start/Pauze 4: kan het apparaat niet starten.
- Nadat u drukt op de toets Start/Pauze 4, worden alle toetsen en de programmaschakelaar uitgeschakeld.

5.12 Permanente extra spoelfunctie


Met deze functie kunt u de extra spoelfunctie permanent aan laten als u een nieuw programma instelt.


- Druk om de functie te activeren, tegelijkertijd op toets **5** en toets **6** totdat het lampje van toets **7** brandt.
- Druk om de functie uit te schakelen, tegelijkertijd op toets **5** en toets **6**

totdat het lampje van toets **7** uit gaat.

6. PROGRAMMA'S

Programma Temperatuur	Type lading max. gewicht van belading	Cyclus- beschrijving	Functies
Katoen -Blanc/ Couleurs Katoen 95° - Koud	Wit en bont katoen, normaal vervuild. max. 6 kg	Wassen Spoelingen Lang centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾
Katoen + Voorwas - Blanc/Couleurs + Prélavage Katoen + Voorwas 95° - Koud	Wit en bont katoen zwaar vervuild. max. 6 kg	Voorspoelen Wassen Spoelingen Lang centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾
Katoen + Vlekken - Cotton + Taches Katoen + Vlekken 95° - 40°	max. 6 kg	Wassen Spoelingen Lang centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾
Synthetica - Syn- thétiques Synthetica 60° - Koud	Synthetische of ge- mengde stoffen, normaal vervuild. max. 3 kg	Wassen Spoelingen Kort centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾

Programma Temperatuur	Type lading max. gewicht van belading	Cyclus- beschrijving	Functies
Strijkvrij - Repas- sage Facile²⁾ Easy Iron (Strijkvrij) 60° - Koud	Synthetische stoffen, normaal vervuild. max. 3 kg	Wassen Spoelingen Kort centrifuge- ren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾
Fijne Was - Déli- cats Delicates (Fijne Was) 40° - Koud	Fijn wasgoed zoals acryl, viscose, poly- ester stoffen, nor- maal vervuild. max. 3 kg	Wassen Spoelingen Kort centrifuge- ren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾
Wol/Zijde - Laine/ Soie  Wol/zijde 40° - Koud	In de machine was- bare wol. Met de hand wasbare wol en fijn wasgoed met het symbool 'hand- was'. max. 2 kg	Wassen Spoelingen Kort centrifuge- ren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING
Centrifugeren - Essorage³⁾ Draaien	Alle stoffen De maximale bela- ding van wasgoed is afhankelijk van het type wasgoed.	Afvoer van het water Centrifugefase op de maxi- male snelheid.	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN
Pompen - Vidange Pompen	Alle stoffen De maximale bela- ding van wasgoed is afhankelijk van het type wasgoed.	Afvoer van het water	
Spoelen - Rinçage Spoeling	Handwasartikelen.	Spoelingen Lang centrifuge- ren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING

Programma Temperatuur	Type lading max. gewicht van belading	Cyclus- beschrijving	Functies
Gordijnen - Ri- deaux Gordijnen 40° - Koud	Stel dit programma in om gordijnen te wassen. Er wordt automatisch een voorwasfase toegevoegd om het stof uit de gordijnen te reinigen. Voeg geen wasmiddel aan het voorwasvakje toe. max. 2 kg	Voorspoelen Wassen Spoelingen Kort centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING
Jeans 60° - Koud	Alle wasgoed van spijkerstof. Stoffen van jersey met hi-techmaterialen. max. 6 kg	Wassen Spoelingen Kort centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾
20 min. - 3 kg 40° - 30°	Katoenen en synthetische kleding met lichte vervuiling of slechts eenmaal gedragen	Wassen Spoelingen Kort centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN
 Katoen Eco - Coton Eco⁴⁾ Katoen Eco 60° - 40°	Wit en bont katoen, normaal vervuild. max. 6 kg	Wassen Spoelingen Lang centrifugeren	CENTRIFUGE- TOERENTAL RE- DUCEREN ZONDER SPOE- LING EXTRA SPOE- LING Tijd Besparen ¹⁾

- 1) Als u twee keer op de toets 6 drukt (functie Supersnel ingesteld), raden wij u aan om de hoeveelheid wasgoed te verkleinen. Het is mogelijk om de volledige lading te gebruiken, maar een goed wasresultaat kan niet worden gegarandeerd.
- 2) De was- en centrifugefase is zacht om te voorkomen dat het wasgoed gaat kreuken. De wasautomaat voegt extra spoelgangen toe.
- 3) De standaardinstelling van de centrifugeersnelheid is gebaseerd op katoenen wasgoed. Stel de centrifugesnelheid in. Zorg ervoor dat het geschikt is voor het soort wasgoed.
- 4) **Standaardprogramma's voor de Energielabel verbruikswaarden** Volgens de regulering 1061/2010 zijn deze programma's respectievelijk het "standaard 60° katoenprogramma" en het "standaard 40° katoenprogramma". Dit zijn de meest efficiënte programma's qua elektriciteits- en waterverbruik bij het wassen van normaal vervuild katoenen wasgoed.
Stel dit programma in voor een goed wasresultaat en om het stroomverbruik te verlagen. De tijd van het wasprogramma wordt verlengd.

i De watertemperatuur van de wasfase kan verschillen van de temperatuur die is aangegeven voor het geselecteerde programma.

7. VERBRUIKSWAARDEN

i Bij start van het programma toont het display de programmaduur voor de maximale laadcapaciteit. Tijdens de wasfase wordt de programmaduur automatisch berekend en deze kan flink worden verlaagd als de wasgoedlading lager is dan de maximale laadcapaciteit (bijv. katoen 60°C, maximale laadcapaciteit 6 kg, de programmaduur is langer dan 2 uur, lading 1 kg, de programmaduur is nog geen uur). Als het apparaat de echte programmaduur berekent, knippert er een punt in het display.

i De gegevens van deze tabel zijn gemiddelden. Verschillende oorzaken kunnen de gegevens wijzigen: de hoeveelheid en het type wasgoed, het water en de omgevingstemperatuur.

Programma's	Lading (kg)	Energieverbruik (kWh)	Waterverbruik (liter)	Gemiddelde programmaduur (minuten)	Resterend vocht (%) ¹⁾
Katoen 60 °C	6	1.20	58	146	44
Katoen 40 °C	6	0.75	58	145	44
Synthetische stoffen 40 °C	3	0.50	43	127	35
Fijne was 40 °C	3	0.53	50	100	35
Wol/Handwas 30 °C	2	0.25	45	56	30
Standaard katoenprogramma's					
Standaard 60 °C katoen	6	0.89	48	200	44
Standaard 60 °C katoen	3	0.64	38	171	44
Standaard 40 °C katoen	3	0.51	38	158	44

¹⁾ Aan het einde van de centrifugeerfase.

Uit-modus (W)	Modus aan laten (W)
0.48	0.48

De gegevens in de bovenstaande grafieken komen overeen met de regelgeving van de Europese commissie 1015/2010 implementatierichtlijn 2009/125/EC.

8. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade om het afvoersysteem te activeren.
2. Giet een klein beetje wasmiddel in het vakje van het hoofdwasmiddel

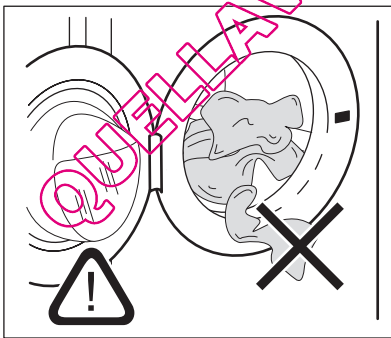
van de wasmiddellade. Stel het programma voor katoen in op de hoogste temperatuur zonder wasgoed en start het programma. Dit verwijdert al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.

9. BEDIENING VAN HET APPARAAT

1. Draai de waterkraan open.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Druk op toets **1** om het apparaat in te schakelen.
4. Plaats het wasgoed in de machine.
5. Gebruik de juiste hoeveelheid wasmiddelen en toevoegingen.
6. U dient het juiste programma in te stellen en te starten voor het type lading en de mate van vervuiling.
2. Plaats het wasgoed een voor een in de trommel. Schud de items voor u ze in de wasautomaat plaatst. Zorg ervoor dat u niet te veel was in de trommel plaatst.
3. Sluit de deur.

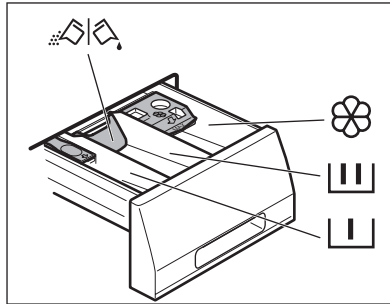
9.1 Wasgoed in de machine doen

1. Open de deur van het apparaat.



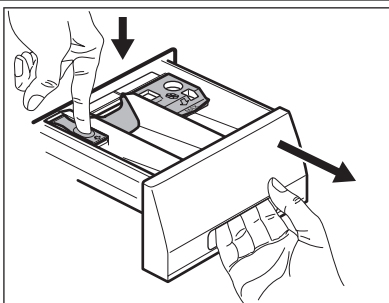
Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur blijft klemmen. Er kan waterlekage of beschadigd wasgoed ontstaan.

9.2 Wasmiddel en additieven (wasverzachter, vlekkenmiddel) toevoegen

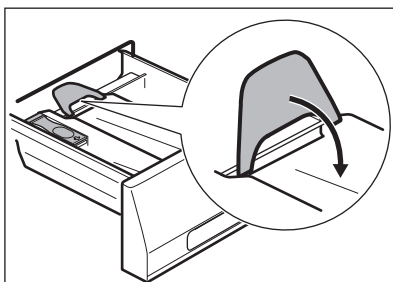
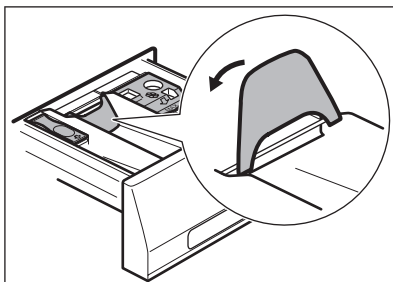


	<p>Het doseerbakje voor de voorwasfase, het inweekprogramma en voor de vlekkenfunctie. Voeg inweek-, vlekken- en voorwasmiddelen toe voordat u het programma start.</p>
	<p>Het vakje voor het wasmiddel van de wasfase. Als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt, dient u dit direct voor het starten van het programma te plaatsen.</p>
	<p>Vakje voor vloeibare nabehandelmiddelen (wasverzachter, stijfsel). Plaats het product in het vakje voordat u het programma start.</p>
<p>MAX</p>	<p>Dit is het maximale niveau voor vloeibare nabehandelmiddelen.</p>
	<p>Klepje voor poeder of vloeibaar wasmiddel. Draai het klepje (omhoog of omlaag) in de juiste stand om poeder of vloeibaar wasmiddel te gebruiken.</p>
	<p>Volg altijd de instructies op de verpakking van de wasmiddelen.</p>

De stand van de klep controleren



1. Trek de wasmiddeldoseerlade uit tot deze stopt.
2. Druk de hendel in om de lade uit te trekken.



3. Draai de klep omhoog om poederwasmiddel te gebruiken.

4. Draai de klep omlaag om vloeibaar wasmiddel te gebruiken.



Met de klep in de stand OMLAAG:

- Gebruik geen gelatineachtige of dikke vloeibare wasmiddelen.
- Giet niet meer vloeibaar wasmiddel in het vakje dan de lijniet op de klep.
- Stel de voorwasfase niet in.
- Stel de startuitstelfunctie niet in.

5. Meet het wasmiddel en wasverzachter af.
6. Sluit de wasmiddeldoseerlade voorzichtig. Zorg bij het sluiten van de lade dat de klep geen blokkering veroorzaakt.

9.3 Een programma instellen en starten

1. Draai de programmaschakelaar.
2. Het lampje van toets **4** knippert in het rood.
3. De lampjes van de standaard temperatuur en centrifugesnelheid gaan aan, om de temperatuur en/of de centrifugesnelheid te wijzigen, drukt u op de bijbehorende toetsen.
4. Stel de beschikbare functies in en het startuitstel. Als u op de relevante toets drukt, gaat het lampje van de ingestelde functie aan, of toont de display het bijbehorende symbool.
5. Druk op toets **4** om het programma te starten. Het lampje van toets **4** brandt in het rood.



De afvoerpomp kan even werken als het apparaat gevuld wordt met water.



De wasmachine past de cyclustijd automatisch aan op het wasgoed dat u in de trommel hebt gedaan, voor perfecte wasresultaten binnen een minimaal benodigde tijd. Na ongeveer 15 minuten vanaf de start van het programma geeft de display de nieuwe tijdwaarde weer.

9.4 Een programma onderbreken

1. Als u op de toets **4** drukt: Het indicatielampje knippert.

- Als u opnieuw op toets **4** drukt. Het wasprogramma gaat verder.

9.5 Een programma annuleren

- Draai de programmaknop op **Stop** om het programma te annuleren.
- Zet de programmaknop op een nieuw afwasprogramma. Op dit moment kunt u ook de beschikbare functies instellen.

i Het apparaat pompt geen water weg.

9.6 Een functie wijzigen

U kunt slechts enkele functies wijzigen voordat ze gaan werken.

- Als u op de toets **4** drukt: Het indicatielampje knippert.
- De ingestelde functie wijzigen.

9.7 Het startuiststel instellen

- Druk herhaaldelijk op toets **5** tot het aantal minuten of uren op de display verschijnt.
- Druk op toets **4**, het apparaat begint het aftellen van de uitgestelde start.

Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het wasprogramma automatisch gestart.

i Voordat u op toets **4** drukt om het apparaat te starten, kunt u de instelling van de uitgestelde start annuleren of wijzigen.

9.8 De uitgestelde start annuleren

- Als u op de toets **4** drukt: Het bijbehorende indicatielampje knippert.
- Druk herhaaldelijk op toets **5** tot de display **0'** toont.
- Als u op de toets **4** drukt: Het programma wordt gestart.

9.9 Deur openen

Als een programma of het startuiststel in werking is, is de deur van de wasmachine vergrendeld.

De deur van het apparaat openen:

- Druk op toets **4**. Het deurvergrendelingssymbool in de display gaat uit.
- Open de deur van het apparaat.
- Sluit de deur van de machine en druk op toets **4**. Het programma of startuiststel gaat verder.

i Als de temperatuur en het waterpeil in de trommel te hoog zijn, blijft het symbool voor de deurvergrendeling aan en kunt u de deur niet openen. U opent in dat geval de deur als volgt:

- Schakel het apparaat uit.
- Wacht enkele minuten.
- Zorg ervoor dat er zich geen water in de trommel bevindt.



Als u het apparaat uit zet, dient u het programma opnieuw in te stellen.

9.10 Aan het einde van het programma

- Het apparaat stopt automatisch.
- De geluidsignalen klinken.
- In de display gaat het symbool **0** aan.
- Het indicatielampje van de toets **Start/Pauze 4** gaat uit.
- Het deurvergrendelingssymbool gaat uit.
- Druk op toets **1** om het apparaat uit te schakelen. Vijf minuten na afloop van het programma schakelt energiebesparingsfunctie het apparaat automatisch uit.



Als u het apparaat weer inschakelt, wordt het einde van het als laatste ingestelde programma in de display weergegeven. Draai de programmaknop om een nieuwe cyclus in te stellen.

- Haal het wasgoed uit de wasmachine. Zorg ervoor dat de trommel leeg is.

- Laat de deur iets open staan om de vorming van schimmel en onaangename luchtjes te voorkomen.
- Draai de waterkraan dicht.

Het wasprogramma is voltooid, maar er staat water in de trommel:

- De trommel draait regelmatig om kreukvorming van het wasgoed te voorkomen.
- De deur blijft vergrendeld.
- U moet het water afvoeren om de deur te kunnen openen.

Het water wegpompen:

1. Verlaag zo nodig de centrifugesnelheid.

2. Druk op de toets Start/Pauze **4**. Het apparaat voert het water af en centrifugeert.
3. Als het programma is voltooid, gaat het deurvergrendelingsymbool uit en kunt u de deur openen.
4. Schakel het apparaat uit.



Na ongeveer 18 uur begint het apparaat automatisch met het afvoeren van water en centrifugeren.

10. AANWIJZINGEN EN TIPS

10.1 Wasgoed sorteren

- Verdeel het wasgoed in: wit, bont, synthetisch, fijne was en wol.
- Volg de wasinstructies die u op de waslabels van het wasgoed vindt.
- Was witte en bonte artikelen niet samen.
- Sommige bonte weefsels kunnen uitlopen als zij de eerste keer worden gewassen. We raden daarom aan om dit soort kleding de eerste keer dan ook apart te wassen.
- Knoop kussenstoppen dicht, sluit ritsen, haakjes en drukknopen. Maak riemen vast.
- Maak alle zakken leeg en vouw alle artikelen open.
- Draai meerlagige stoffen, wollen en kleding met geverfde opdrukken binnestebuiten.
- Verwijder hardnekkige vlekken.
- Was delen met zware vervuiling met een speciaal wasmiddel.
- Wees voorzichtig met de gordijnen. Verwijder de haken of stop de gordijnen in een zak of kussensloop.
- Niet in de machine wassen:
 - Wasgoed zonder zomen of met scheuren
 - Beugelbeha's.

→ Gebruik een waszakje om kleine stuk wasgoed te wassen.

Een zeer kleine lading kan problemen veroorzaken bij de centrifugefase. Als dit gebeurt, kunt u de artikelen handmatig verdelen in de trommel en de centrifugefase opnieuw starten.

10.2 Hardnekkige vlekken

Voor sommige vlekken is water en wasmiddel niet voldoende. We raden u aan om deze vlekken te verwijderen voordat u deze artikelen in de machine stopt. Er zijn speciale vlekverwijderaars verkrijgbaar. Gebruik een speciale vlekverwijderaar die geschikt is voor het type vlek en stof.

10.3 Wasmiddelen en nabehandelmiddelen

- Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandlungsproducten die bedoeld zijn voor gebruik in een wasautomaat.
- Vermeng geen verschillende soorten wasmiddel met elkaar.
- Gebruik niet meer dan de benodigde hoeveelheid wasmiddel om het milieu te beschermen.
- Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van deze producten.

- Gebruik de juiste producten voor het type en de kleur stof, de programma-temperatuur en de mate van vervuiling.
- Stel geen voorwasfase in als u vloeibare wasmiddelen gebruikt.
- Als uw machine geen wasmiddellade heeft met klepje, voeg dan het vloeibare wasmiddel toe met een doseerbal.

10.4 Waterhardheid

Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden we u het gebruik van waterverzachter voor wasautomaten aan. In gebieden waar de waterhardheid

zacht is, is het gebruik van een waterverzachter niet nodig.

Neem contact op met de plaatselijke waterautoriteit voor de waterhardheid in uw gebied.

Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van de producten. Gelijkwaardige eenheden meten de waterhardheid:

- Duitse graden (°dH).
- Franse graden (°TH)
- mmol/l (millimol per liter - een internationale eenheid voor de hardheid van water).
- Clarke-graden.

Waterhardheidstabel

Niveau	Type	Waterhardheid			
		°dH	°TH	mmol/l	Clarke
1	zacht	0-7	0-15	0-1.5	0-9
2	medium	8-14	16-25	1.6-2.5	10-16
3	hard	15-21	26-37	2.6-3.7	17-25
4	erg hard	> 21	> 37	>3.7	>25

11. ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

11.1 Ontkalken

Het water dat wij gebruiken, bevat kalk. Als het nodig is dient u waterverzachter te gebruiken om deze kalk te verwijderen.

Gebruik een speciaal product voor wasautomaten. Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van de product.

Doe dit apart van het wassen van wasgoed.

11.2 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog.



LET OP!

Gebruik geen brandspiritus, oplosmiddelen of chemische producten.

11.3 Onderhoudswasbeurt

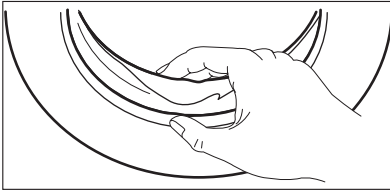
Bij programma's met lage temperaturen is het mogelijk dat er wat wasmiddel achterblijft in de trommel. Voer regelmatig een onderhoudswas uit. Om dit te doen:

- Haal al het wasgoed uit de trommel.
- Stel het heetste wasprogramma in voor katoen

- Gebruik de juiste hoeveelheid poederwasmiddel met biologische eigenschappen.

Houd de deur enige tijd open na elke wasbeurt, om schimmels te voorkomen en onprettige geurtjes te verwijderen.

11.4 Deurrubber



Controleer het deurrubber regelmatig en verwijder voorwerpen uit de binnenkant.

11.5 Trommel

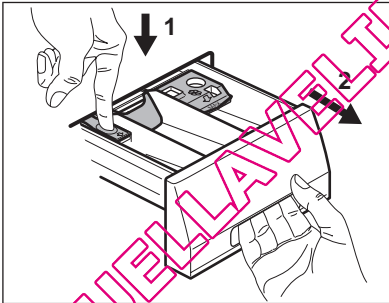
Controleer de trommel regelmatig om kalk en roestdeeltjes te voorkomen. Gebruik alleen speciale producten om roestdeeltjes uit de trommel te verwijderen.

Ga als volgt te werk:

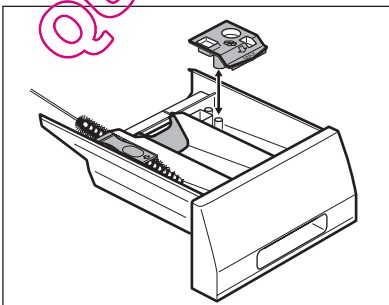
- Reinig de trommel met een speciaal product voor roestvrij staal.
- Start een kort programma voor katoen op de maximale temperatuur met een kleine hoeveelheid wasmiddel.

11.6 Wasmiddeldoseerlade

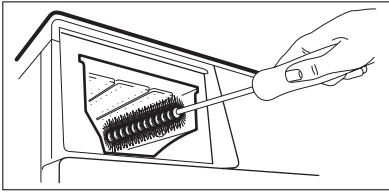
De wasmiddeldoseerlade reinigen:



1. Druk op de hendel.
2. Trek de doseerlade naar buiten.



3. Verwijder het bovenste gedeelte van het vakje voor vloeibare nabehandelmiddelen.
4. Maak alle onderdelen schoon met water.



5. Maak de ruimte van de wasmiddeldoseerlade schoon met een borstel.
6. Plaats de wasmiddeldoseerlade terug in de ruimte.

11.7 Afvoerpomp

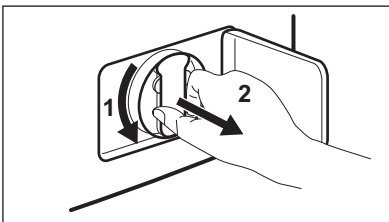
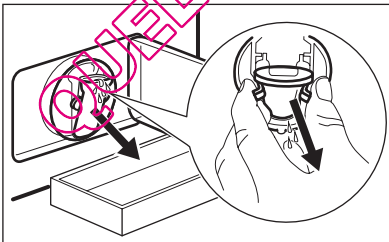
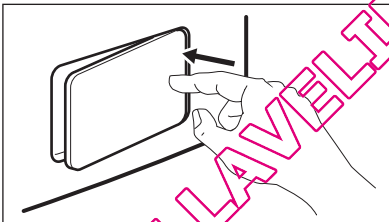


Controleer de afvoerpomp regelmatig en zorg dat deze schoon is.

De pomp schoonmaken als:

- Het apparaat pompt geen water weg.
- De trommel niet kan draaien.
- Het apparaat een ongebruikelijk geluid maakt door een blokkade in de afvoerpomp.
- De display een alarmcode weergeeft door een probleem met de waterafvoer.

De afvoerpomp reinigen:

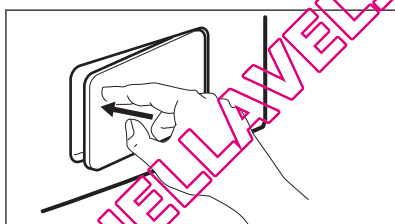
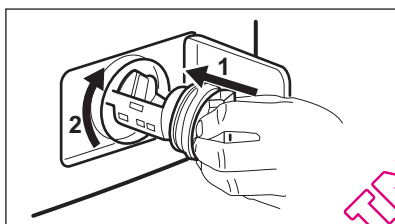
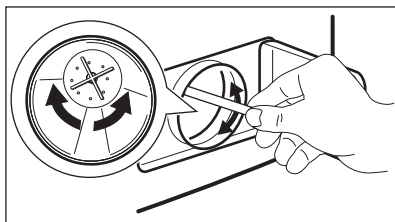
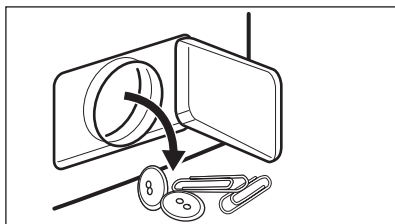


WAARSCHUWING!

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het filter niet als het apparaat in gebruik is. Reinig de afvoerpomp niet als het water in de machine heet is. Het water moet koud zijn voordat u de afvoerpomp kunt reinigen.

1. Open het afvoerpompdeurtje.

2. Plaats een bak onder de uitsparing van de afvoerpomp om het uitstromende water op te vangen.
3. Druk de twee hendels in en trek het afvoerkanaal naar voren om het water eruit te laten stromen.
4. Als de bak vol met water is, duwt u het afvoerkanaal terug en leegt u de bak. Herhaal stap 3 en 4 tot er geen water meer uit de afvoerpomp stroomt.
5. Duw het afvoerkanaal terug en draai het filter om het te verwijderen.



6. Verwijder stof en voorwerpen uit de pomp.

7. Zorg dat het schoepenrad op de juiste wijze kan draaien. Neem als dit niet lukt, contact op met de klantenservice.

8. Reinig het filter onder de waterkraan en plaats het terug in de speciale geleiders van de pomp.

9. Zorg ervoor dat het filter stevig vastzit om waterlekkage te voorkomen.

10. Sluit het afvoerpompeurtje.

11.8 Het filter van de toevoerslang en het klepfilter

Het kan nodig zijn filters te reinigen als:

- Het apparaat niet met water wordt gevuld.
- De machine langdurig water vult.

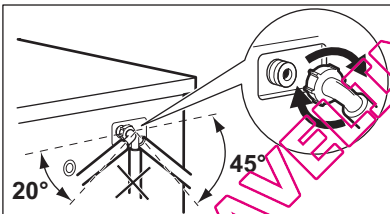
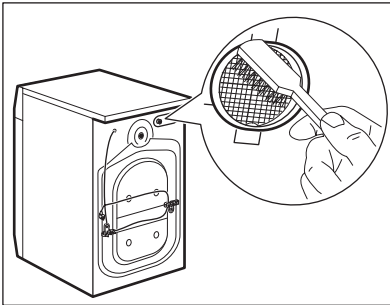
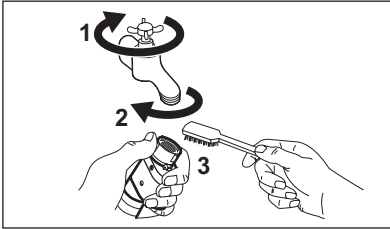
- Het lampje van toets **4** knippert en de display het bijbehorende alarm weergeeft. Raadpleeg 'Probleemoplossing'.



WAARSCHUWING!

Trek de stekker uit het stopcontact.

De watertoevoerfilters schoonmaken:



1. Draai de waterkraan dicht.
2. Verwijder de watertoevoerslang van de kraan.
3. Reinig het filter in de toevoerslang met een harde borstel.
4. Verwijder de toevoerslang achter de machine.
5. Reinig het filter in de klep met een harde borstel of een handdoek.
6. Installeer de watertoevoerslang opnieuw. Zorg ervoor dat de koppelingen stevig vast zitten om lekkage te voorkomen.
7. Draai de waterkraan open.

11.9 Noodafvoer

Het apparaat kan geen water afvoeren door een storing.

Als dit optreedt, voert u stap (1) tot en met (6) van "De afvoerpomp reinigen" uit.

Maak de pomp zo nodig schoon.

Plaats het afvoerkanaal terug en sluit de afvoerpompklep.

Als u het water afvoert met de noodafvoerprocedure, dient u het afvoersysteem opnieuw te activeren:

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddoseerlade.
2. Start het programma om water af te voeren.

11.10 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd in een gebied waar de temperatuur lager is dan 0 °C, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoerpomp te verwijderen.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Verwijder de watertoevoerslang.
4. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.
5. Leeg de afvoerpomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
6. Als de afvoerpomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.

**WAARSCHUWING!**

Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0 °C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

12. PROBLEEMOPLOSSING

Het apparaat start niet of stopt niet tijdens de werking. Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabel). Neem indien dit niet lukt contact op met de service-afdeling.

Bij sommige problemen werken de geluidssignalen en toont de display een alarmcode:

- **E10** - Het apparaat wordt niet gevuld met water.

- **E20** - Het apparaat pompt geen water weg.
- **E40** - De deur is open of niet goed gesloten.

**WAARSCHUWING!**

Schakel het apparaat uit voordat u controles uitvoert.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat neemt geen water.	De waterkraan is dicht.	Draai de waterkraan open.
	De watertoevoerslang is beschadigd.	Controleer of de watertoevoerslang niet is beschadigd.
	De filters in de watertoevoerslang zijn verstopt.	Reinig de filters Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
	De waterkraan is verstopt of aangezet met kalkaanslag.	Maak de waterkraan schoon.
	De aansluiting van de watertoevoerslang is niet correct.	Zorg dat de aansluiting altijd correct is.
	De waterdruk is te laag.	Neem contact op met het waterleidingbedrijf.
Het apparaat pompt geen water weg.	De waterafvoerslang is beschadigd.	Controleer of de waterafvoerslang niet is beschadigd.
	Het filter in de afvoerpomp is geblokkeerd.	Reinig het filter of maak de afvoerpomp schoon. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
	De aansluiting van de waterafvoerslang is niet correct.	Zorg dat de aansluiting altijd correct is.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
	Er is een wasprogramma zonder afvoerfase ingesteld.	Stel het afvoerprogramma in.
	De functie 'Spoelstop' is aan.	Stel het afpompprogramma in.
De deur is open of niet goed gesloten.		Sluit de deur goed.
Anti-overstromingsbeveiliging is aan.		<ul style="list-style-type: none"> • Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. • Draai de waterkraan dicht. • Neem contact op met het servicecentrum.
Het apparaat centrifugeert niet.	De centrifugafase is uit.	Stel het centrifugeprogramma in.
	Het filter in de afvoerpomp is geblokkeerd.	Reinig het filter of maak de afvoerpomp schoon. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
	Balansproblemen met de waslading.	Verdeel de artikelen handmatig in de trommel en start de centrifugefase opnieuw.
Het programma start niet.	De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De zekering in de meterkast is doorgebrand.	Vervang de zekering.
	U heeft niet op toets 4 gedrukt.	Als u op de toets 4 drukt:
	De uitgestelde start is ingesteld.	Annuleer de uitgestelde start om het programma direct te starten.
	Het kinderslot is geactiveerd.	Het kinderslot uitschakelen.
Er ligt water op de vloer.	Lekkages van de koppelingen van de waterslangen.	Zorg dat de koppelingen goed zijn aangedraaid.
	Lekkages van de afvoerpomp.	Zorg dat het filter van de afvoerpomp goed is bevestigd.
	De waterafvoerslang is beschadigd.	Verzeker u ervan dat de watertoevoerslang niet is beschadigd.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
U kunt de deur van het apparaat niet openen.	Het wasprogramma is bezig.	Laat het wasprogramma beëindigen.
	Er staat water in de trommel.	Kies het programma Pompen of Centrifugeren.
Het apparaat maakt een abnormaal geluid.	Het apparaat staat niet waterpas.	Het apparaat waterpas afstellen. Raadpleeg "Installatie".
	De verpakking en/of de transportbouten zijn niet verwijderd.	Verwijder de verpakking en/of de transportbouten. Raadpleeg "Installatie".
	De lading is erg klein.	Meer wasgoed in de machine doen.
Het apparaat vult zich met water en pompt het direct weer af.	Het uiteinde van de afvoerslang is te laag.	Zorg dat de afvoerslang op de juiste hoogte staat.
Het wasresultaat is niet bevredigend.	Het door u gebruikte wasmiddel was niet correct of onvoldoende.	Gebruik meer wasmiddel of gebruik een ander middel.
	U heeft de hardnekkige vlekken niet voor het wassen uit het wasgoed gehaald.	Gebruik speciale producten om hardnekkige vlekken te verwijderen.
	Onjuiste temperatuur ingesteld.	Zorg dat u de juiste temperatuur instelt.
	Te veel wasgoedbelading.	Verminder de hoeveelheid wasgoed.

Schakel het apparaat na de controle in. Het programma gaat verder vanaf het punt waar het werd onderbroken. Als het probleem opnieuw optreedt, neem dan contact op met onze service afdeling.

Indien het display andere alarmcodes meldt, neem dan contact op met onze service afdeling.

13. MONTAGE

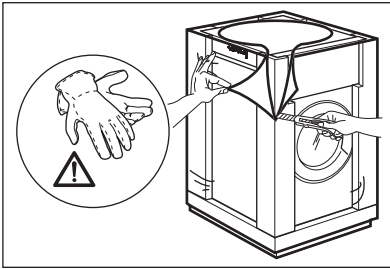
13.1 Set bevestigingsplaatjes (4055171146)

Verkrijgbaar bij uw geautoriseerde verkooppunt.

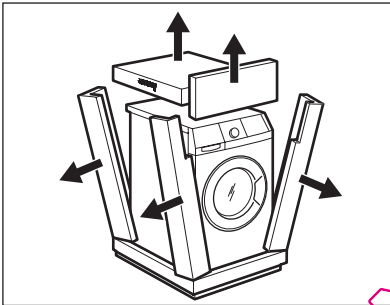
Zet het apparaat goed vast met de bevestigingsplaatjes als u het apparaat op een plint plaatst.

Volg de instructies die bij de set zijn meegeleverd.

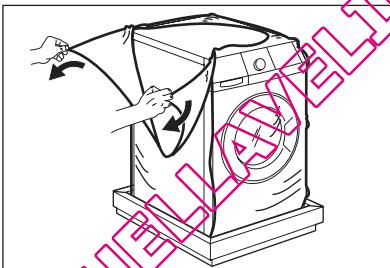
13.2 Ontpakken



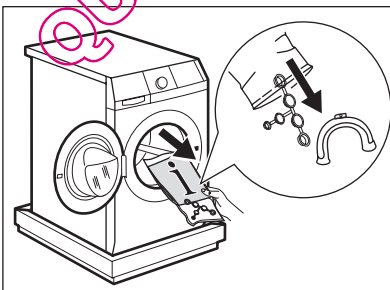
1. Gebruik de handschoenen. De externe folie eraf trekken. Gebruik zo nodig een mes.



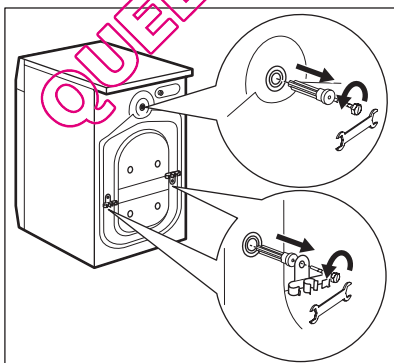
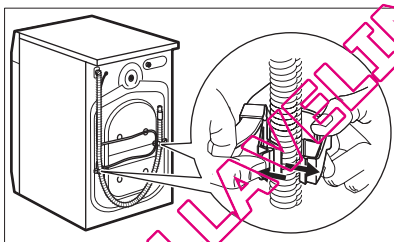
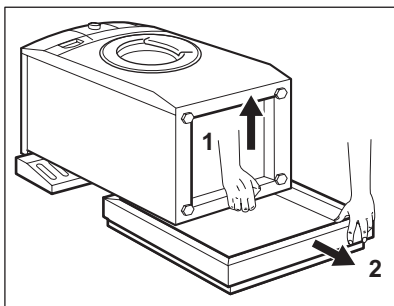
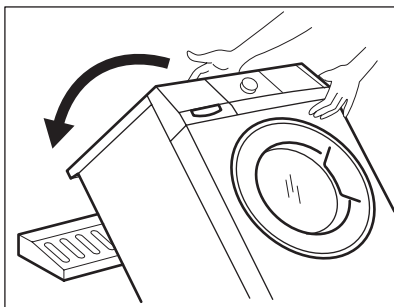
2. Verwijder de kartonnen deksel.
3. Verwijder de piepschuim verpakkingsmaterialen.



4. De interne folie eraf trekken.



5. Open de deur en verwijder alle materialen.



6. Plaats het piepschuim verpakingsmateriaal op de vloer achter het apparaat. Plaats het apparaat met de achterzijde voorzichtig op het kartonnen deksel. Zorg dat u de slangen niet beschadigt.

7. Verwijder de piepschuim bescherming van de onderkant.

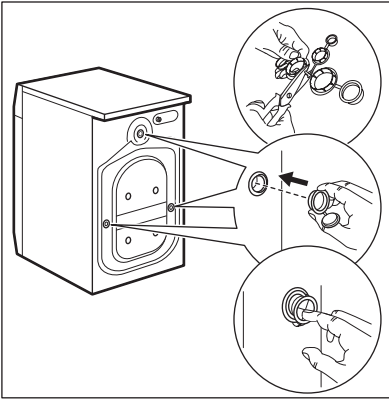
8. Zet het apparaat weer rechtop.

9. Verwijder het aansluitsnoer en de afvoerslang van de slanghouders.

10. Draai de drie transportbouten los. Gebruik de bij het apparaat geleverde moersleutel.

11. Trek de bouten met de plastic tussenstukken eruit.

QUELLETRADING.COM

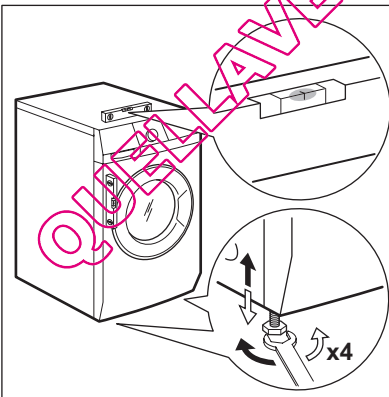


12. Doe de plastic dopjes in de gaatjes. U vindt deze doppen in de zak van de gebruikershandleiding.

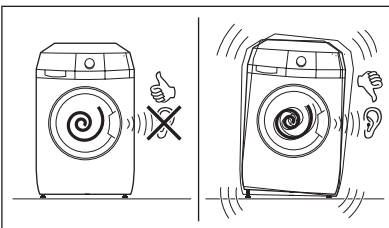


- Wij raden u aan om alle transportbouten en verpakking te bewaren voor als u het apparaat gaat verplaatsen.
- Als de machine in de winter wordt afgeleverd, als de temperatuur onder nul is, zet u de wasmachine 24 uur in een ruimte met kamertemperatuur voordat u ze in gebruik neemt.

13.3 Plaatsing en waterpas zetten



- Installeer het apparaat op een vlakke harde vloer.
- Zorg ervoor dat de vloerbedekking de luchtcirculatie onder het apparaat niet stopt.
- Zorg ervoor dat het apparaat geen muren of andere apparaten raakt.
- Gebruik de stelvoetjes om het apparaat waterpas te zetten. Een juiste afstelling van het apparaat voorkomt trillingen en lawaai en het bewegen van het apparaat als deze in bedrijf is.

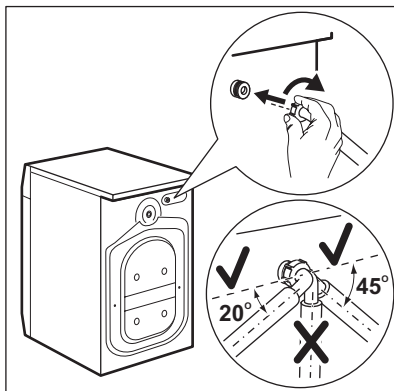


- Het apparaat moet waterpas en stabiel staan.

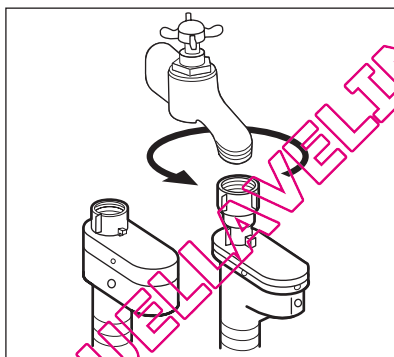
**LET OP!**

Plaats geen karton, hout of vergelijkbare materialen onder de voeten van het apparaat om deze waterpas te stellen.

13.4 De toevoerslang



- Sluit de slang aan op het apparaat. Draai de toevoerslang alleen naar links of rechts. Maak de ringmoer los om hem in de juiste stand te zetten.



- Sluit de watertoevoerslang aan op een koudwaterkraan met 3/4-schroefdraad.

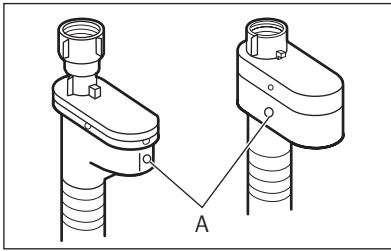
**LET OP!**

Zorg ervoor dat de koppelingen niet lekken.



Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met de klantenservice voor vervanging van de toevoerslang.

Waterstop



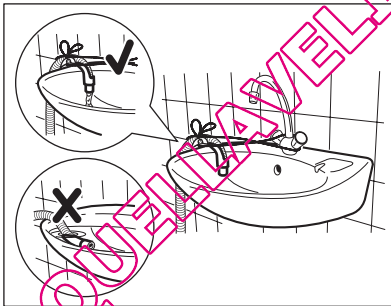
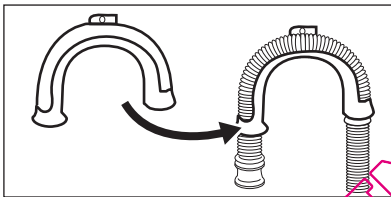
De watertoevoerslang is voorzien van een waterstop. Dit toestel voorkomt lekkage in de slang door natuurlijke slijtage. Het rode gedeelte in het venster «A» toont deze storing.

Als dit gebeurt, draait u de kraan dicht en neemt u contact op met de klantenservice om de slang te laten vervangen.

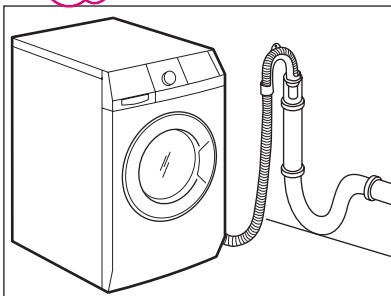
13.5 Waterafvoer

Er zijn verschillende procedures om de afvoerslang aan te sluiten:

Met de plastic slanggeleider.

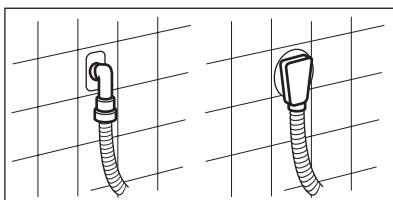
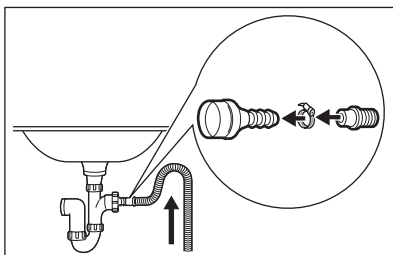


- Op de rand van een gootsteen.
- Zorg dat de plastic geleider niet kan bewegen als het apparaat water afvoert. Bevestig de geleider op de waterkraan of wand.



- Op een standpijp met ventilatieopening.
Raadpleeg de illustratie. Rechtstreeks in een afvoerpijp op een hoogte van niet minder dan 60 cm en niet meer dan 100 cm. Het einde van de afvoerslang moet altijd geventileerd zijn, d.w.z. dat de binnendiameter van de afvoerpijp groter moet zijn dan de buitendiameter van de afvoerslang.

Zonder de plastic slanggeleider.




- Op een gootsteenafvoer.
Raadpleeg de illustratie. Plaats de afvoerslang in de gootsteenafvoer en draai vast met een clip. Zorg dat de afvoerslang een bocht maakt om te voorkomen dat resterende deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.
- Direct op een ingebouwde afvoer-pomp in de kamerwand en zet vast met een klem.



U kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.

14. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool ♻. Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen. Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en

elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	34
2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	35
3. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	37
4. DESCRIPTION DE L'APPAREIL	37
5. BANDEAU DE COMMANDE	38
6. PROGRAMMES	41
7. VALEURS DE CONSOMMATION	44
8. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	45
9. UTILISATION DE L'APPAREIL	45
10. CONSEILS	49
11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	50
12. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT	55
13. INSTALLATION	58

POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons conçu pour qu'il vous offre des performances irréprochables pour longtemps, en intégrant des technologies innovantes qui vous simplifient la vie grâce à des caractéristiques que vous ne trouverez pas forcément sur des appareils ordinaires. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.aeg.com



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.aeg.com/productregistration



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.aeg.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes :

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.



Avertissement/Attention : consignes de sécurité.



Informations générales et conseils



Informations écologiques

Sous réserve de modifications.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages et blessures liés à une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables



AVERTISSEMENT

Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés du couvercle de l'appareil lorsque celui-ci est ouvert.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.

- Respectez la charge maximale de 6 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son atelier d'entretien ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- La pression de l'eau en service (minimale et maximale) doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa)
- Les orifices d'aération situés à la base (si présents) ne doivent pas être obstrués par de la moquette.
- L'appareil doit être raccordé au circuit d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis. N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

2.1 Installation

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- Conservez les boulons de transport. Si vous devez déplacer à nouveau l'appareil, il est conseillé de bloquer le tambour.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Assurez-vous que le sol sur lequel vous installez l'appareil est plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- L'appareil est lourd, soyez toujours prudent lorsque vous le déplacez. Portez toujours des gants de sécurité.

- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Réglez les pieds pour laisser un espace suffisant entre l'appareil et la surface en moquette.

Branchement électrique



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du cordon d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente.
- Ne connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'ins-

tallation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.

- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la prise.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ou la prise avec des mains mouillées.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- L'appareil doit être raccordé au circuit d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis. N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Avant de brancher l'appareil à des tuyaux neufs ou n'ayant pas servi depuis longtemps, laissez couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit propre.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous de l'absence de fuites.

2.2 Utilisation



AVERTISSEMENT

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des situations telles que :
- Utilisez cet appareil dans un environnement domestique.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être chaude.

- Ne placez aucun récipient sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente pour connaître les accessoires disponibles.

2.3 Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT

Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.

2.4 Mise au rebut



AVERTISSEMENT

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage de la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

2.5 Maintenance

- Contactez le service après-vente pour faire réparer l'appareil. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Lorsque vous contactez le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes (qui se trouvent sur la plaque signalétique).

Modèle :

PNC :

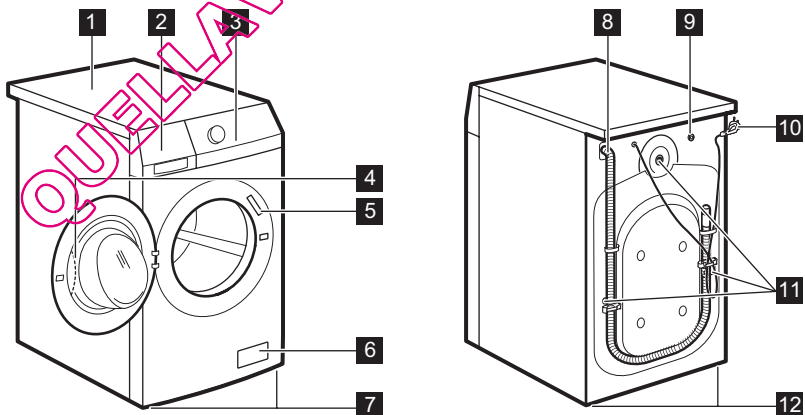
Numéro de série :

3. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur	600 / 850 / 522 mm
	Profondeur totale	540 mm
Branchement électrique :	Voltage	230 V
	Puissance totale	2200 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Coton	6 kg
Vitesse d'essorage	Maximum	1600 tr/min

¹⁾ Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté (3/4 po).

4. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



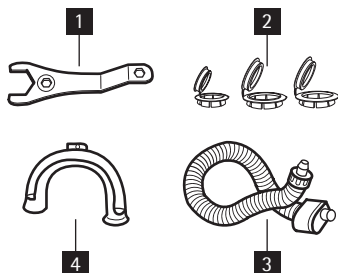
- | | |
|--|---|
| 1 Plan de travail | 6 Pompe de vidange |
| 2 Distributeur de produit de lavage | 7 Pieds pour que l'appareil soit de niveau |
| 3 Bandeau de commande | 8 Tuyau de vidange |
| 4 Poignée de la porte | 9 Tuyau d'arrivée d'eau |
| 5 Plaque signalétique | |

10 Câble d'alimentation électrique

11 Dispositifs de protection

12 Pieds pour que l'appareil soit de niveau

4.1 Accessoires



1 Clé

Pour retirer les dispositifs de protection.

2 Caches en plastique

Pour boucher les orifices situés à l'arrière de l'appareil après avoir retiré les dispositifs de protection.

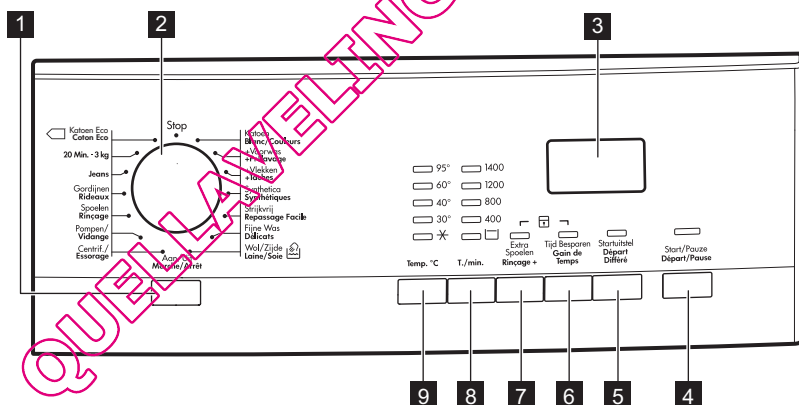
3 Tuyau anti-débordement

Pour éviter toute fuite éventuelle

4 Guide en plastique

Pour relier le tuyau de vidange au bord d'un évier.

5. BANDEAU DE COMMANDE



1 Touche Marche/Arrêt (**Aan/Uit — Marche Arrêt**)

2 Sélecteur de programme

3 Écran

4 Touche Départ/Pause (**Start/Pauze — Départ/Pause**)

5 Touche Départ différé (**Startuiststel — Départ Différé**)

6 Touche Gain de temps (**Tijd Besparen — Gain de Temps**)

7 Touche Rinçage+ (**Extra Spoelen — Rinçage +**)

8 Touche de sélection de la vitesse d'essorage (**T./min.**)

9 Touche de température (**Temp. °C**)

5.1 Bouton marche/arrêt **1**

Appuyer sur ce bouton pour activer ou désactiver le lave-linge. Une tonalité retentit lorsque le lave-linge est activé. La fonction AUTO Stand-by désactive automatiquement la machine pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

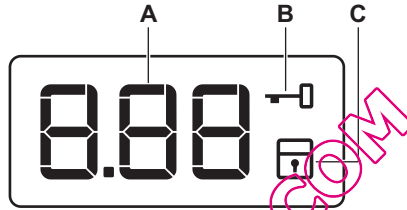
- Vous n'utilisez pas le lave-linge pendant 5 minutes avant d'appuyer sur le bouton **4**.
 - Toutes les sélections sont annulées.
 - Appuyez sur le bouton **1** pour remettre le lave-linge en marche.
 - Sélectionnez à nouveau le programme de lavage et toutes les options possibles.
- 5 minutes à compter de la fin du programme de lavage. Voir "A la fin du programme".

5.2 Sélecteur de programmes

2



Tournez le sélecteur pour sélectionner un programme.

5.3 Écran **3**



L'écran indique :

- A**
- La durée du programme
Une fois que le programme a démarré, cette durée diminue minute par minute.
 - Le départ différé
Quand vous appuyez sur le touche Départ différé, l'écran indique l'heure du départ différé.
 - Codes d'alarme
En cas de dysfonctionnement de l'appareil, l'écran affiche des codes d'alarme. Reportez-vous au chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement ».
 - Erreur
L'écran affiche ce message pendant quelques secondes si :
 - Vous avez sélectionné une fonction qui n'est applicable pour ce programme.
 - Vous avez changé le programme pendant son fonctionnement.
 Le voyant de la touche Départ/Pause **4** clignote.
 - **0**
Quand le programme est terminé.

B 	<p>Verrouillage de la porte Vous ne pouvez pas ouvrir le hublot de l'appareil lorsque ce symbole est allumé. Vous ne pouvez ouvrir le hublot de l'appareil que lorsque ce symbole est éteint.</p> <p>Si le programme est terminé mais que le symbole reste allumé :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Il y a de l'eau dans le tambour. • La fonction « Arrêt cuve pleine » est activée.
C 	<p>Le symbole Sécurité enfants Le symbole s'allume quand vous activez cette fonction.</p>

5.4 Touche Départ/Pause **4**

Appuyez sur la touche **4** pour lancer ou interrompre le programme.

5.5 Touche Départ différé **5**

Appuyez sur la touche **5** pour retarder le départ d'un programme de 30 minutes à 20 heures.

5.6 Touche Gain de temps **6**

Appuyez sur la touche **6** pour réduire la durée d'un programme.

- Appuyez une fois pour programmer un cycle de lavage avec une « Durée réduite » pour les articles peu sales.
- Appuyez deux fois pour programmer un cycle de lavage « Rapide » pour les articles très peu sales.



Certains programmes n'acceptent qu'une seule de ces deux fonctions.

5.7 Touche Rinçage plus **7**

Appuyez sur la touche **7** pour ajouter des phases de rinçage à un programme. Utilisez cette fonction pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

5.8 Touche Essorage **8**

Appuyez sur cette touche pour :

- Réduire la vitesse maximum de la phase d'essorage du programme.
- Activez la fonction « Arrêt cuve pleine ». Sélectionnez cette fonction pour

éviter que les tissus ne se froissent. L'appareil ne vidange pas l'eau quand ce programme est terminé.



La fonction « Arrêt cuve pleine » est activée.

5.9 Touche de sélection de la température **9**

Appuyez sur la touche **9** pour modifier la température par défaut.



= eau froide

5.10 Fonction des signaux sonores.

Des signaux sonores retentissent lorsque :

- le lave-linge est mis en fonctionnement.
- le lave-linge est mis à l'arrêt.
- les touches sont activées.
- Le programme est terminé.
- Le lave-linge fonctionne mal.

Pour **désactiver/activer** les signaux sonores, appuyez simultanément sur la touche **8** et sur la touche **9** pendant 6 secondes.



Si vous désactivez les signaux sonores, ils ne continueront à retentir que lorsque les touches sont activées et lorsque l'appareil présente une anomalie.

5.11 Fonction Sécurité enfants

Cette fonction empêche les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche **6** et sur la touche **7** en même temps jusqu'à ce que l'écran affiche le symbole **☐**.
- Pour désactiver la fonction, appuyez sur la touche **6** et sur la touche **7** en même temps jusqu'à ce que le symbole **☐** s'éteigne.

Vous pouvez activer la fonction :

- Avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause **4** : l'appareil ne peut pas démarrer.
- Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause **4**, toutes les touches et le sélecteur de programmes sont désactivés.


5.12 Fonction Rinçage plus permanente


Avec cette fonction, vous pouvez conserver la fonction Rinçage plus en permanence quand vous sélectionnez un nouveau programme.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche **5** et sur la touche **6** en même temps jusqu'à ce que le voyant de la touche **7** s'allume.
- Pour désactiver la fonction, appuyez sur la touche **5** et sur la touche **6** en même temps jusqu'à ce que le voyant de la touche **7** s'éteigne.

6. PROGRAMMES

Programme Température	Type de charge Charge max.	Description du cycle	Fonctions
Katoen -Blanc/ Couleurs Blanc/Couleurs 95° - Froid	Coton blanc et couleurs normalement sales. Max. 6 kg	Lavage Rinçage Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾
Katoen + Voorwas - Blanc/Couleurs + Prélavage Blanc/Couleurs + Prélavage 95° - Froid	Coton blanc et couleurs très sales. Max. 6 kg	Prélavage Lavage Rinçage Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾
Katoen + Vlekken - Cotton + Taches Blanc/Couleurs + Taches 95° - 40°	Max. 6 kg	Lavage Rinçage Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾

Programme Température	Type de charge Charge max.	Description du cycle	Fonctions
Synthetica - Synthétiques Synthétiques 60° - Froid	Vêtements en tissus synthétiques ou mixtes normalement sales. Max. 3 kg	Lavage Rinçage Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾
Strijkvrij - Repassage Facile²⁾ Repassage Facile 60° - Froid	Vêtements en tissu synthétique normalement sales. Max. 3 kg	Lavage Rinçage Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾
Fijne Was - Délicats Délicats 40° - Froid	Vêtements en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester, normalement sales. Max. 3 kg	Lavage Rinçage Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾
Wol/Zijde - Laine/Soie  Laine/Soie 40° - Froid	Vêtements en laine lavables en machine. Lainages et textiles délicats lavables à la main portant le symbole « lavage à la main ». Max. 2 kg	Lavage Rinçage Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE
Centrifugeren - Essorage³⁾ Essorage	Tous textiles La charge maximale de linge est définie en fonction du type de linge.	Vidange de l'eau Phase d'essorage à la vitesse maximale.	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE
Pompen - Vidange Vidange	Tous textiles La charge maximale de linge est définie en fonction du type de linge.	Vidange de l'eau	

Programme Température	Type de charge Charge max.	Description du cycle	Fonctions
Spoelen - Rinçage Rinçage	Articles lavés à la main.	Rinçage Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS
Gordijnen - Rideaux 40° - Froid	Sélectionnez ce programme pour laver des rideaux. Il ajoute automatiquement la phase de prélavage afin de dépoussiérer les rideaux. Ne mettez pas de produit de lavage dans le compartiment de prélavage. Max. 2 kg	Prélavage Lavage Rinçage Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS
Jeans 60° - Froid	Tous les vêtements en jean. Les vêtements en jersey conçus avec des matières hi-tech. Max. 6 kg	Lavage Rinçage Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾
20 min. - 3 kg 40° - 30°	Vêtements en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.	Lavage Rinçage Essorage court	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE
 Katoen Eco - Coton Eco⁴ Coton Eco 60° - 40°	Vêtements en coton blanc et couleurs grand teint normalement sales. Max. 6 kg	Lavage Rinçage Essorage long	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RINÇAGE PLUS GAIN DE TEMPS ¹⁾

- 1) si vous appuyez deux fois sur la touche 6 (pour régler la fonction Rapide), nous vous conseillons de réduire la charge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.
- 2) Les phases de lavage et d'essorage sont délicates afin d'éviter de froisser le linge. L'appareil effectue des rinçages supplémentaires.
- 3) Par défaut, la vitesse de la phase d'essorage est réglée pour les vêtements en coton. Réglez la vitesse d'essorage. Assurez-vous qu'elle correspond au linge chargé.
- 4) **PROGRAMMES STANDARD pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique.** Conformément à la norme 1061/2010, ces programmes sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme

standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale. Sélectionnez ce programme pour obtenir de bons résultats de lavage et réduire la consommation d'énergie. La durée du programme de lavage est prolongée.

i La température de lavage de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.

7. VALEURS DE CONSOMMATION

i Au démarrage du programme, l'affichage indique la durée du programme pour la charge maximale. Durant la phase de lavage, la durée du programme est calculée automatiquement. Elle peut être réduite si la charge de linge est inférieure à la capacité maximale (par exemple, pour le programme Coton 60 °C, dont la capacité maximale est de 6 kg, la durée du programme est de plus de 2 heures ; pour une charge réelle de 1 kg, la durée du programme est inférieure à 1 heure). Un point clignote sur l'affichage lorsque l'appareil calcule la durée réelle du programme.

i Les données de ce tableau sont approximatives. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, la température ambiante ou de l'eau.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%) ¹⁾
Coton 60 °C	6	1.20	58	146	44
Coton 40 °C	6	0.75	58	145	44
Synthétiques 40 °C	3	0.50	43	127	35
Textiles délicats 40 °C	3	0.53	50	100	35
Laine/Lavage à la main 30 °C	2	0.25	45	56	30
Programmes coton standard					
Coton 60 °C standard	6	0.89	48	200	44
Coton 60 °C standard	3	0.64	38	171	44
Coton 40 °C standard	3	0.51	38	158	44

¹⁾ Au terme de la phase d'essorage.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.48	0.48

Les informations fournies dans les tableaux ci-dessus sont conformes à la directive d'application 2009/125/EC de la réglementation 1015/2010 de la commission européenne.

8. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

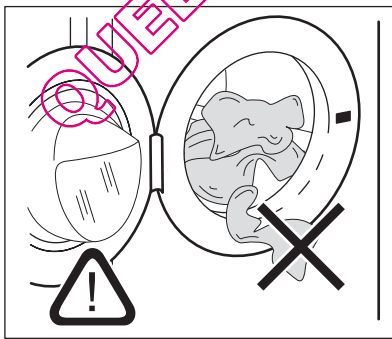
1. Pour activer le système d'essorage, versez 2 litres d'eau dans le compartiment pour le lavage principal.
2. Versez une petite quantité de lessive dans le compartiment pour le lavage principal. Sélectionnez et faites démarrer un programme pour coton à vide à la température la plus élevée qui soit afin de vider le tambour et la cuve de toute poussière éventuelle.

9. UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Branchez l'appareil au secteur.
3. Appuyez sur la touche **1** pour activer l'appareil.
4. Introduisez le linge dans l'appareil.
5. Utilisez la quantité correcte de produit de lavage et d'additifs.
6. Sélectionnez et lancez le programme de lavage en fonction de la charge et du degré de salissure.

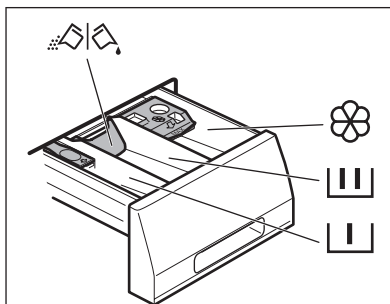
9.1 Chargement du linge






1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Placez les articles un à un dans le tambour en les dépliant le plus possible. Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.
3. Fermez la porte de l'appareil.



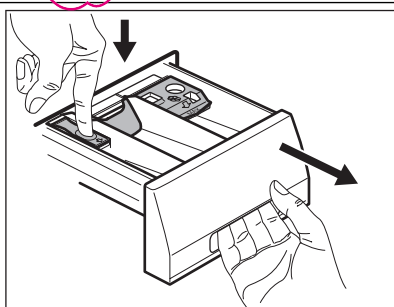
Assurez-vous de ne pas coincer de linge entre le joint et la porte. Risque de fuite d'eau ou de détérioration du linge.

9.2 Ajout du produit de lavage et des additifs

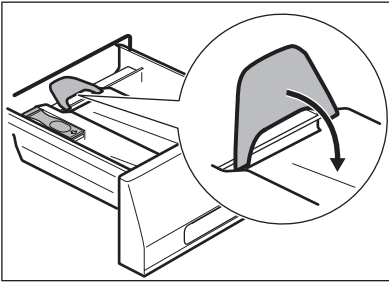
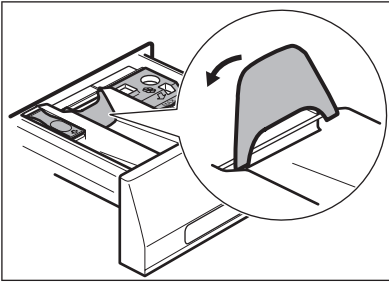


	Compartiment à lessive pour la phase de pré-lavage, le programme de trempage et la fonction Taches. Ajoutez la lessive pour le pré-lavage, le trempage et le détachage avant le départ du programme.
	Compartiment à lessive pour la phase de lavage. Si vous utilisez de la lessive liquide, versez-la immédiatement avant de démarrer le programme.
	Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon). Versez le produit dans le compartiment avant de démarrer le programme.
MAX	Niveau maximal pour les additifs liquides.
	Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide. Tournez-le (vers le haut ou vers le bas) dans la position correcte pour utiliser de la lessive en poudre ou liquide.
	Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage des lessives.

Vérifiez la position du volet.



1. Tirez le distributeur de produit de lavage jusqu'à la butée.
2. Appuyez sur le levier pour faire sortir le distributeur.



3. Pour utiliser de la lessive en poudre, tournez le volet vers le haut.

4. Pour utiliser de la lessive liquide, tournez le volet vers le bas.



Avec le volet en position BASSE :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
- N'insérez pas de lessive liquide au-delà du niveau maximal indiqué sur le volet.
- Ne sélectionnez pas de phase de pré-lavage.
- Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.

5. Dosez les produits de lavage et les souplessants.
6. Fermez soigneusement le distributeur du produit de lavage. Assurez-vous que le volet ne bloque pas la fermeture du tiroir.

9.3 Réglage et départ d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programmes.
2. Le voyant de la touche **4** clignote en rouge.
3. Les voyants de la température par défaut et de la vitesse d'essorage s'allument. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
4. Réglez les fonctions disponibles et le départ différé. Quand vous appuyez sur la touche correspondante, le voyant de la fonction sélectionnée s'allume ou le symbole correspondant s'affiche sur l'écran.
5. Appuyez sur la touche **4** pour lancer le programme. Le voyant de la

touche **4** est allumé, de couleur rouge.



La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.



L'appareil ajuste automatiquement la durée du cycle au type de linge chargé dans le tambour pour un lavage parfait en un minimum de temps. Environ 15 minutes après le départ du programme, l'écran affiche la nouvelle durée.

9.4 Interruption d'un programme

1. Appuyez sur la touche **4**. Le voyant clignote.
2. Appuyez à nouveau sur la touche **4**. Le programme de lavage se poursuit.

9.5 Annuler un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur **Stop** pour annuler le programme.
2. Tournez de nouveau le sélecteur pour choisir un nouveau programme. À ce stade, vous pouvez également régler les fonctions disponibles.



L'appareil ne vidange pas l'eau.

9.6 Modification d'une fonction

Vous ne pouvez modifier que quelques fonctions avant qu'elles soient actives.

1. Appuyez sur la touche **4** le voyant clignote.
2. Modifiez la fonction réglée.

9.7 Régler le départ différé

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **5** jusqu'à ce que le délai du départ différé (en minutes ou en heures) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **4**; le décompte du départ différé commence.

Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.



Avant d'appuyer sur la touche **4** pour démarrer l'appareil, vous pouvez annuler ou modifier le réglage du départ différé.

9.8 Annulez le départ différé

1. Appuyez sur la touche **4**. Le voyant correspondant clignote.

2. Appuyez sur la touche **5** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran indique **0'**.
3. Appuyez sur la touche **4**. Le programme démarre.

9.9 Ouvrez la porte.

Lors du fonctionnement d'un programme ou du départ différé, la porte de l'appareil est verrouillée.

Pour ouvrir la porte de l'appareil :

1. Appuyez sur la touche **4**. Le symbole de verrouillage de la porte disparaît de l'écran.
2. Ouvrez la porte de l'appareil.
3. Fermez la porte de l'appareil et appuyez sur la touche **4**. Le programme ou le départ différé se poursuit.




Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, le symbole de verrouillage de la porte reste affiché et il est impossible d'ouvrir la porte. Pour ouvrir la porte, respectez la procédure suivante :

1. Mettez à l'arrêt l'appareil.
2. Attendez quelques minutes.
3. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le tambour.



Si vous mettez à l'arrêt l'appareil, il est nécessaire de sélectionner de nouveau le programme.

9.10 À la fin du programme

- L'appareil se met à l'arrêt automatiquement.
- Les signaux sonores retentissent.
- Le symbole  apparaît sur l'affichage.
- Le voyant **4** de la touche Départ/Pause s'éteint.
- Le symbole de verrouillage de la porte s'éteint.
- Appuyez sur la touche **1** pour mettre à l'arrêt l'appareil. La fonction économie d'énergie met automatiquement l'appareil à l'arrêt 5 minutes après la fin du programme.



Lorsque vous remettez l'appareil en fonctionnement, le dernier programme sélectionné s'affiche à l'écran. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

- Sortez la lessive de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide.
- Laissez la porte entrouverte pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

- Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le hublot reste verrouillé.

- Vous devez vidanger l'eau pour ouvrir le hublot.

Pour vidanger l'eau :

1. Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage.
2. Appuyez sur la touche DEPART/PAUSE . L'appareil vidange et essore.
3. Une fois le programme terminé et le symbole de verrouillage de la porte éteint, vous pouvez ouvrir la porte.
4. Mettez à l'arrêt l'appareil.



L'appareil vidange et essore automatiquement au bout d'environ 18 heures.

10. CONSEILS

10.1 Chargement du linge

- Répartissez le linge entre : blanc, couleur, synthétiques, délicats et laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas ensemble les articles blancs et en couleur.
- Certains articles en couleur peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément lors des premiers lavages.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Attachez les ceintures.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Tournez vers l'intérieur les tissus multicouches, la laine et les articles portant des illustrations imprimées.
- Enlevez les taches.
- Lavez avec un produit spécial les taches incrustées.
- Traitez les rideaux avec précautions. Enlevez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas dans l'appareil :
 - Le linge sans ourlet ou déchiré
 - Les soutien-gorges à armatures.

- Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits.

- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.

10.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas. Il est recommandé d'éliminer ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil. Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et au tissu.

10.3 Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.

- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez les produits adaptés au tissu, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si vous utilisez des produits de lavage liquides, ne sélectionnez pas la phase de prélavage.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage avec une boule doseuse.

10.4 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recomman-

dé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour les lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau. Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, prenez contact avec l'organisme local de distribution d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits. Ces échelles d'équivalence mesurent la dureté de l'eau :

- Degrés allemands (dH°).
- Degrés français (°TH).
- mmol/l (millimole par litre - unité internationale de mesure de la dureté de l'eau).
- Degrés Clarke.

Tableau de dureté de l'eau

Niveau	Type	Dureté de l'eau			
		°dH	°TH	mmol/l	Degrés Clarke
1	douce	0-7	0-15	0-1,5	0-9
2	moyenne	8-14	16-25	1,6-2,5	10-16
3	dure	15-21	26-37	2,6-3,7	17-25
4	très dure	> 21	> 37	>3,7	>25

11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT

Déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

11.1 Détartrage de l'appareil

L'eau du robinet contient du calcaire. Si cela s'avère nécessaire, utilisez un adoucisseur d'eau pour éliminer le tartre.

Utilisez un produit spécialement conçu pour les lave-linge. Respectez les instructions inscrites sur l'emballage par le fabricant.

Procédez séparément d'un lavage de linge.

11.2 Nettoyage externe

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.



ATTENTION

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou de produits chimiques.

11.3 Entretien régulier

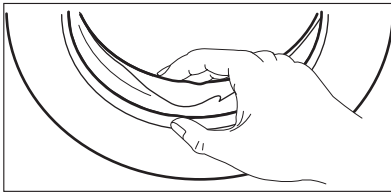
Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Procédez à un entretien régulier. Pour ce faire :

- Videz le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme de lavage pour le coton le plus chaud

- Utilisez une quantité correcte de poudre de lavage dotée de propriétés biologiques.

Après chaque lavage, laissez la porte ouverte pendant un moment pour éviter les moisissures et les mauvaises odeurs.

11.4 Joint du hublot



Examinez régulièrement le joint et enlevez tous les objets situés à l'intérieur.

11.5 Tambour

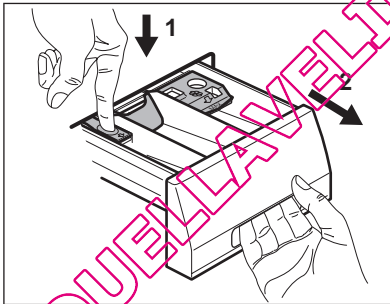
Examinez régulièrement le tambour pour éviter la formation de calcaire ou de particules de rouille. N'utilisez que des produits spéciaux pour éliminer les particules de rouille du tambour.

Pour ceci :

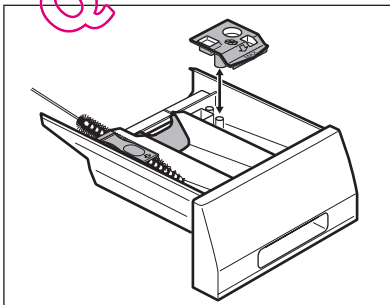
- Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial inox.
- Mettez en route un programme coton court à température maximale avec une petite quantité de lessive.

11.6 Distributeur de produit de lavage

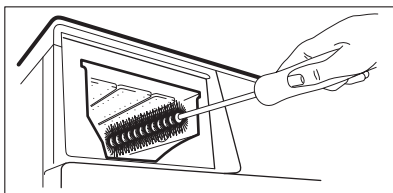
Pour nettoyer le distributeur :



1. Appuyez sur le levier.
2. Sortez le panier.



3. Retirez la partie supérieure du compartiment de l'additif liquide.
4. Nettoyez tous les éléments sous l'eau courante.



5. Nettoyez le logement du panier à l'aide d'une brosse.
6. Remettez le panier dans son logement.

11.7 Pompe de vidange



Examinez régulièrement la pompe de vidange et assurez-vous qu'elle est propre.

Nettoyez la pompe si :

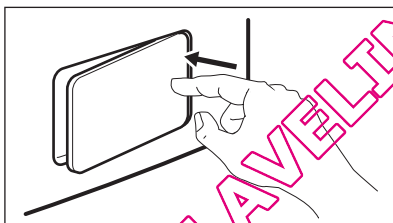
- L'appareil ne vidange pas l'eau.
- Le tambour ne tourne pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel car la pompe de vidange est bloquée.
- Un code d'alarme s'affiche sur l'écran en raison d'un problème de vidange de l'eau.



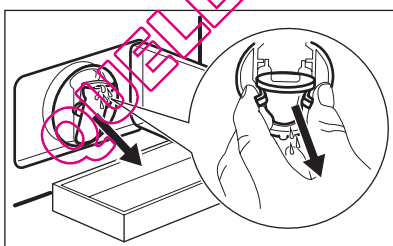
AVERTISSEMENT

1. Débranchez l'appareil de la prise secteur.
2. Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne. Ne nettoyez pas la pompe de vidange si l'eau de l'appareil est chaude. L'eau doit être froide pour que vous puissiez nettoyer la pompe de vidange.

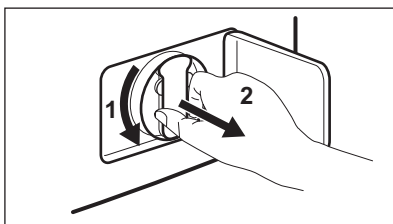
Pour nettoyer la pompe de vidange :



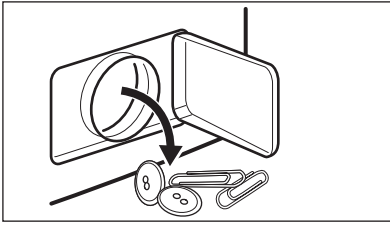
- 1 Ouvrez le volet de la pompe de vidange.



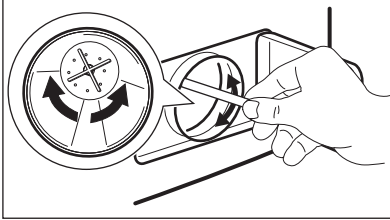
2. Insérez un récipient sous le logement de la pompe de vidange pour recueillir l'eau qui s'écoule.
3. Appuyez sur les deux leviers et tirez la conduite de vidange vers l'avant pour laisser l'eau s'écouler.
4. Lorsque le récipient est plein d'eau, remettez la conduite de vidange en place et videz le récipient. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule plus de la pompe de vidange.



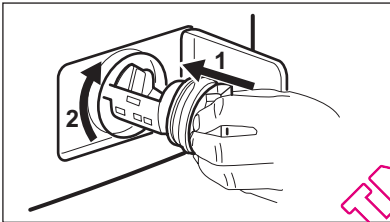
5. Tirez la conduite de vidange vers l'arrière et tournez le filtre pour l'enlever.



6. Enlevez les peluches et les objets qui se trouvent dans la pompe.

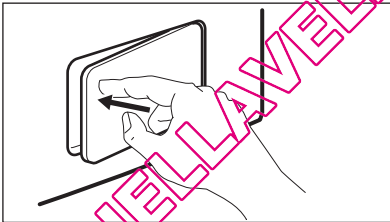


7. Assurez-vous que la pale de la pompe peut tourner. Si ce n'est pas le cas, contactez votre service après-vente.



8. Nettoyez le filtre à l'eau courante puis remettez-le en place dans la pompe en l'insérant dans les glissières prévues à cet effet.

9. Assurez-vous de serrer correctement le filtre afin d'empêcher toute fuite.



10. Fermez le volet de la pompe de vidange.

11.8 Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la soupape

Il peut être nécessaire de nettoyer les filtres lorsque :

- L'appareil n'est pas approvisionné en eau.
- L'appareil met du temps à s'approvisionner en eau.

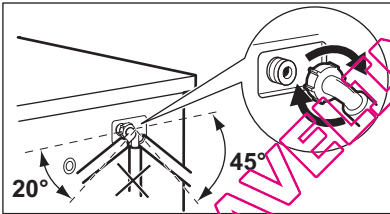
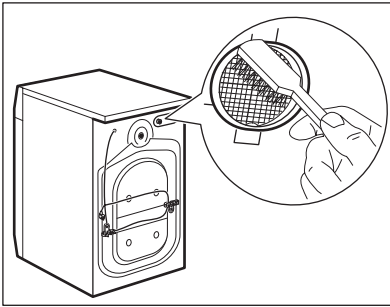
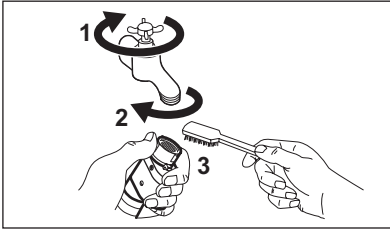
- Le voyant de la touche **4** clignote et l'alarme correspondante s'affiche. Reportez-vous au chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement ».



AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil électriquement.

Pour nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau :



1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet d'arrivée d'eau.
3. Nettoyez le filtre du tuyau à l'aide d'une petite brosse dure.
4. Retirez le tuyau d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil.
5. Nettoyez le filtre de la soupape à l'aide d'une petite brosse dure ou d'un chiffon.
6. Réinstallez le tuyau d'alimentation. Assurez-vous que tous les raccords de tuyaux d'eau sont bien serrés afin d'éviter toute fuite.
7. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.

11.9 Vidange d'urgence :

L'appareil ne vidange pas à cause d'une anomalie de fonctionnement. Si cela se produit, procédez aux étapes (1) à (6) du paragraphe « Pour nettoyer la pompe de vidange ». Nettoyez la pompe, si besoin. Remettez la conduite de vidange en place et fermez le volet de la pompe de vidange. Lorsque vous appliquez la procédure de vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment pour le lavage principal.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.

11.10 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local dans lequel la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez l'appareil du secteur.
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau.
4. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'évacuer du tuyau.
5. Contrôlez la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
6. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

**AVERTISSEMENT**

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser l'appareil à nouveau. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

12. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente.

Pour certaines anomalies, un signal sonore se fait entendre et l'écran affiche un code d'alarme :

- **E10** - L'appareil n'est pas approvisionné en eau.

- **E20** - L'appareil ne se vidange pas.
- **E40** - Le hublot de l'appareil n'est pas fermé.

**AVERTISSEMENT**

Mettez à l'arrêt l'appareil avant de procéder aux vérifications.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil n'est pas approvisionné en eau.	Le robinet d'arrivée d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est endommagé.	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas endommagé.
	Les filtres situés dans le tuyau d'arrivée d'eau sont bouchés.	Nettoyez les filtres. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Le robinet d'arrivée d'eau est obstrué ou incrusté de tartre.	Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau.
	Le tuyau d'arrivée d'eau n'a pas été raccordé correctement.	Vérifiez que le tuyau est bien raccordé.
	La pression d'eau est trop basse.	Contactez votre compagnie locale de distribution des eaux.
L'appareil ne vidange pas.	Le tuyau de vidange est endommagé.	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé.
	Le filtre de la pompe de vidange est obstrué.	Nettoyez le filtre de la pompe de vidange. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

Problème	Cause possible	Solution possible
	Le tuyau de vidange n'a pas été raccordé correctement.	Vérifiez que le tuyau est bien raccordé.
	Un programme de lavage sans phase de vidange a été sélectionné.	Sélectionnez le programme vidange.
	La fonction « Arrêt cuve pleine » est activée.	Sélectionnez le programme vidange.
La porte de l'appareil est ouverte ou ne se ferme pas correctement.		Fermez la porte correctement.
Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché.		<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez l'appareil. • Fermez le robinet d'arrivée d'eau. • Contactez votre service après-vente.
La phase d'essorage ne fonctionne pas.	La phase d'essorage est désactivée.	Sélectionnez le programme d'essorage.
	Le filtre de la pompe de vidange est obstrué.	Nettoyez le filtre de la pompe de vidange. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Problèmes d'équilibrage de la charge de linge.	Répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.
Le programme ne démarre pas.	La fiche du câble d'alimentation n'est pas branchée à la prise de courant.	Insérez la fiche dans la prise secteur.
	Un fusible a disjoncté dans la boîte à fusibles de votre habitation.	Remplacez le fusible.
	Vous n'avez pas appuyé sur la touche 4 .	Appuyez sur la touche 4 .
	La fonction Départ différé est sélectionnée.	Pour démarrer immédiatement le programme, annulez le départ différé.
	La sécurité enfants est activée.	Désactivez la Sécurité enfants.
Il y a de l'eau sur le sol.	Fuites sur les raccords des tuyaux d'arrivée d'eau.	Vérifiez que les raccords sont bien serrés.

Problème	Cause possible	Solution possible
	Fuites sur la pompe de vidange.	Vérifiez que le filtre de la pompe de vidange est bien serré.
	Le tuyau de vidange est endommagé.	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas endommagé.
Impossible d'ouvrir la porte de l'appareil.	Le programme de lavage est en cours.	Laissez le programme de lavage se terminer.
	Il y a de l'eau dans le tambour.	Sélectionnez le programme Vidange ou Essorage.
L'appareil fait un bruit inhabituel.	L'appareil n'est pas de niveau.	Mettez l'appareil de niveau. Consultez le paragraphe « Installation ».
	Vous n'avez pas retiré l'emballage et/ou les boulons de transport.	Retirez l'emballage et/ou les boulons de transport. Consultez le paragraphe « Installation ».
	La charge est très petite.	Ajoutez plus de linge dans le tambour.
L'appareil se remplit d'eau et vidange immédiatement.	L'extrémité du tuyau de vidange est placée trop bas.	Assurez-vous que le tuyau de vidange est dans une position correcte.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	Le produit de lavage que vous utilisez n'est pas suffisant ou n'est pas adéquat.	Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre.
	Vous n'avez pas enlevé les taches tenaces avant de laver le linge.	Utilisez des produits spéciaux pour traiter les taches tenaces.
	Une température incorrecte a été sélectionnée.	Veillez à sélectionner la température correcte.
	Charge de linge trop importante.	Réduisez la charge de linge.

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en fonctionnement. Le programme reprend là où il a été interrompu.

Si l'anomalie persiste, contactez le service après-vente.

Si d'autres codes d'alarme s'affichent, contactez le service après-vente.

13. INSTALLATION

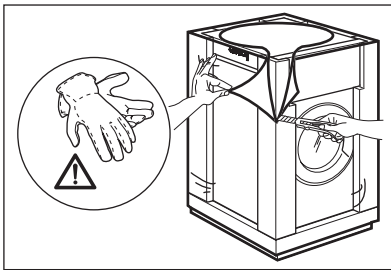
13.1 Kit de plaques de fixation (4055171146)

Disponible auprès de votre magasin vendeur.

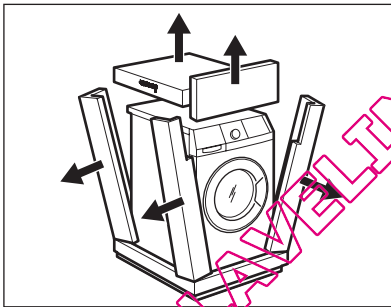
Si vous installez l'appareil sur un socle, stabilisez l'appareil à l'aide des plaques de fixation.

Suivez les instructions fournies avec le kit.

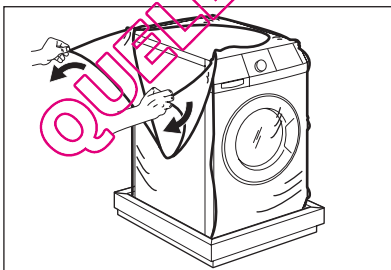
13.2 Déballage



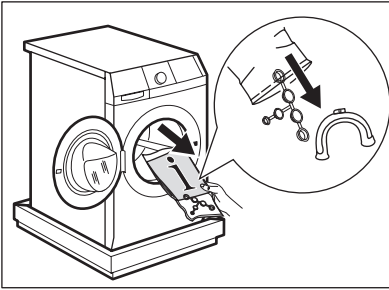
1. Servez-vous de gants. Retirez le film externe. Si nécessaire, utilisez un cutter.



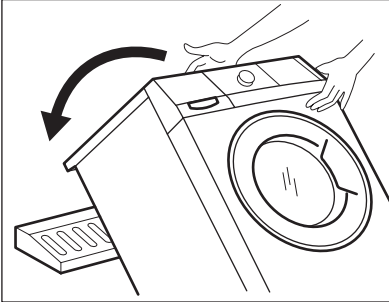
2. Retirez la partie supérieure du carton.
3. Retirez les cales en polystyrène.



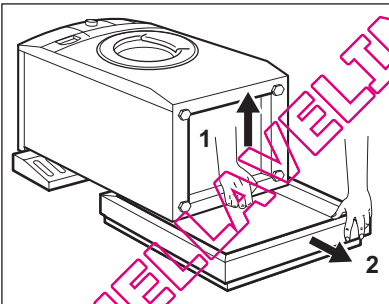
4. Retirez le film interne.



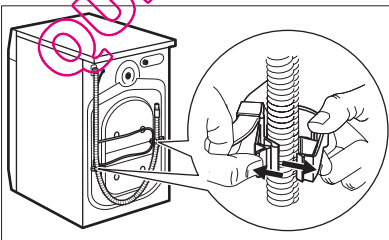
5. Ouvrez le hublot et sortez tous les éléments qui se trouvent dans le tambour.



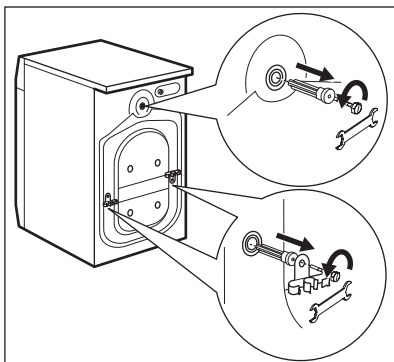
6. Placez l'une des cales en polystyrène au sol derrière l'appareil. Couches avec soin l'appareil sur le dos. Assurez-vous de ne pas endommager les tuyaux.



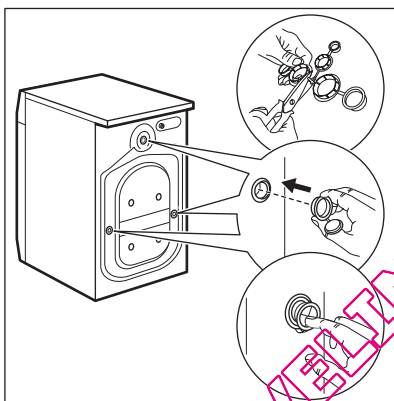
7. Retirez la base en polystyrène en bas de l'appareil.
8. Remettez l'appareil en position verticale.



9. Retirez le câble d'alimentation électrique et le tuyau de vidange de leurs supports.



10. Desserrez les trois boulons. Utilisez la clé fournie avec l'appareil.
11. Retirez les entretoises en plastique.

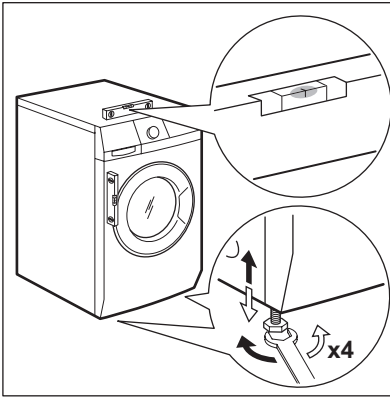


12. Mettez les bouchons en plastique dans les orifices. Ces bouchons se trouvent dans le même sachet que la notice d'utilisation.

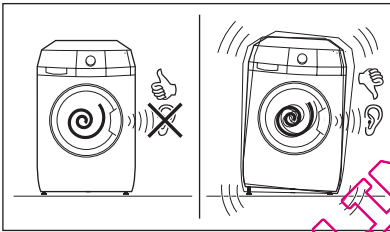


- Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les boulons de transport en vue d'un éventuel déplacement de l'appareil.
- Si votre appareil est livré en hiver lorsque la température est inférieure à 0 °C, laissez-le dans un local à température ambiante pendant 24 heures avant de le brancher.

13.3 Positionnement et mise à niveau



- Placez l'appareil sur un sol plat et dur.
- Assurez-vous que la circulation de l'air sous l'appareil ne soit pas entravée par des tapis.
- Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles.
- Desserrez ou serrez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau. Une mise à niveau correcte évite les vibrations, le bruit ou des déplacements de l'appareil au cours de son fonctionnement.



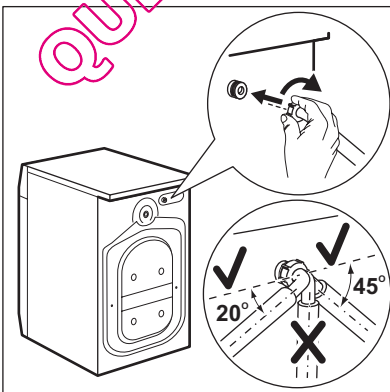
- L'appareil doit être de niveau et stable.



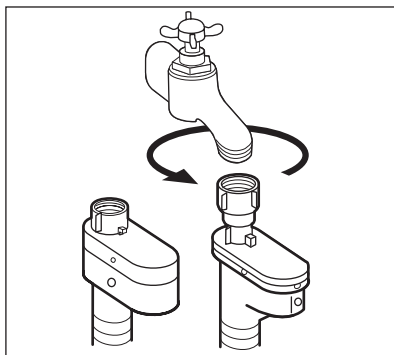
ATTENTION

Ne placez ni carton, ni bois, ni autre matériau sous les pieds de l'appareil pour le mettre de niveau.

13.4 Le tuyau d'arrivée



- Reliez le tuyau à l'appareil. Le tuyau d'alimentation peut être orienté vers la gauche ou la droite. Desserrez la bague pour qu'il soit bien positionné.



- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté (3/4 po).



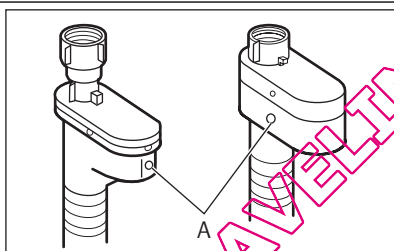
ATTENTION

Assurez-vous que les raccords ne fuient pas.



N'utilisez pas de rallonge si le tuyau d'alimentation est trop court. Contactez le service après-vente pour remplacer le tuyau d'alimentation.

Dispositif d'arrêt de l'eau



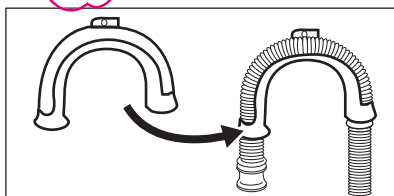
Le tuyau d'alimentation est équipé d'un dispositif de protection contre les dégâts des eaux. Si le tuyau inférieur devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquera l'arrivée d'eau à l'appareil. Ce défaut est signalé par l'apparition d'un secteur rouge dans la fenêtre « A ».

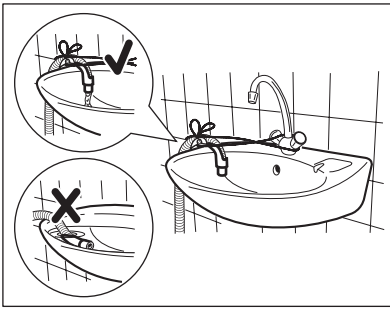
Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et appelez un service après-vente pour faire remplacer le tuyau.

13.5 Vidange de l'eau

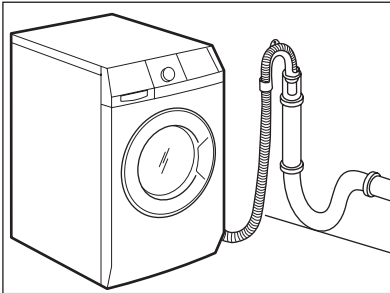
Il existe différentes procédures pour raccorder le tuyau de vidange :

Avec le guide de tuyau en plastique.





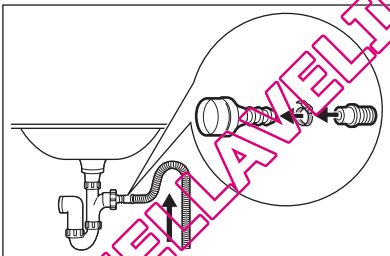
- Sur le bord d'un évier.
- Veillez à ce que le guide de tuyau en plastique ne puisse pas se déplacer quand l'appareil se vidange. Fixez le guide au robinet d'arrivée d'eau ou au mur.



- À une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale.

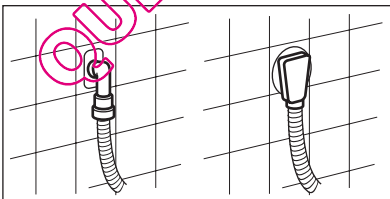
Reportez-vous à l'illustration. Directement dans une conduite d'évacuation murale, à une hauteur du sol comprise entre 60 et 100 cm. L'extrémité du tuyau de vidange doit être ventilée en permanence, autrement dit, le diamètre interne du conduit d'évacuation doit être supérieur au diamètre externe du tuyau de vidange.

Sans le guide de tuyau en plastique.



- Au robinet de l'évier.

Reportez-vous à l'illustration. Placez le tuyau de vidange dans le robinet et serrez-le avec une attache. Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle avant d'empêcher les particules restantes de passer dans l'appareil depuis l'évier.



- Directement dans une canalisation de vidange murale intégrée et serrez-le avec une attache.



La longueur maximale du tuyau de vidange est de 400 cm. Contactez le service après-vente pour les autres longueurs de tuyaux de vidange et les rallonges.

14. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole ♻️. Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet.

Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole ⚡ avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

QUELLAVELINGE.COM

QUELLAVELINGE.COM

QUELLAVELINGE.COM

QUELLAVELINGE.COM

www.aeg.com/shop



QUELLAVELINGE.COM



132915620-A-022013